

Kasutusjuhend
Paigaldusjuhend

Nokia autotelefon 610

NOKIA



9362632
1. väljaanne

KINNITUS

Meie, NOKIA CORPORATION kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust selle eest, et meie toode TFE-4 vastab Nõukogu Direktiivi 1999/5/EC nõuetele.

Vastavuskinnituse koopia (Declaration of Conformity) leiate aadressilt [http:// www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/](http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/)

CE 168

Copyright © 2004 Nokia. Kõik õigused reserveeritud.

Käesoleva dokumendi sisu osaline või täielik kopeerimine, üleandmine, levitamine või salvestamine üksõik millises vormis ilma Nokia kirjaliku loata on keelatud.

Nokia, Nokia Connecting People ja Navi™ ratas on Nokia Korporatsiooni registreeritud kaubamärgid. Teised siinmainitud toote- ja firmanimed võivad olla nende omanike vastavad kaubamärgid või ärinimed.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia töösuunaks on pidev arendustöö. Nokia jätab endale õiguse paranduste ja muudatuste tegemiseks käesolevas dokumendis kirjeldatud toodete osas ilma sellekohase eelteavituseta.

Nokia ei ole ühelgi juhul vastutav andmete või sissetulekute kaotuse ega eriliste, juhuslike, otseste ega kaudsete kahjude eest, sõltumata nende tekkimise viisist.

Selle dokumendi sisu on ära toodud "nagu on". Kui seadus ei määra teisiti, ei anta mingeid garantiisid, ei otseseid ega kaudseid, sealhulgas, kuid mitte piiratud kaudsete garantiidega seoses kaubandusliku sobivusega või sobivusega teatud otstarbeks, seoses selle dokumendi õigsuse, usaldatavuse või sisuga. Nokia jätab endale õiguse mis tahes hetkel muuta käesolevat dokumenti või see tühistada ilma sellest eelnevalt teavitamata.

Mõnede toodete kättesaadavus võib piirkonniti erineda. Küsige oma lähimalt Nokia edasimüüjalt.

9362632 / 1. väljaanne

Sisukord

Ohu vältimiseks	5
Võrguteenused	6
Tarvikud	6
Välise SIM-kaardi kasutamine	
Bluetooth-sidetehnoloogia varal	7
Üldine teave	9
Autotelefon ja seadmed	9
Erifunktsioonid	10
Enne telefoni kasutuselevõttu	12
Müügipakendis olevad kleeibised	13
Auto SIM-kaardi pääsukoodid	13
Autotelefon	14
Ekraan SU-11	14
Sisendseadme CUW-3 põhikomponendid	16
Kuidas alustada	18
Auto SIM-kaardi paigaldamine	18
Sisse- ja väljalülitamine	
ning väljalülitatud seade	19

Helistamisfunktsioonid	22
Häälvalimine	22
Numbri valimine kontaktidest (nimeotsing) ..	22
Kordusvalimine	23
Helistamine NaviTM-ratta abil	23
Lemmikute loetelu	23
Koputus	23
Kõne ajal	24
Sissetuleva kõne vastuvõtmine	
või sellest keeldumine	24
Menüüsüsteemi kasutamine	25
Menüüfunktsiooni avamine	25
Menüüfunktsioonide loend	25
Menüüfunktsioonid	28
Sõnumid	28
Kõneregister	30
Kontaktid	30
Toonide seaded	31
Seaded	32
Tunnussõnad	38
Salvesti	41
Bluetooth-raadiosidetehnoloogia	42
Kasutajaandmed	46

Visiitkaartide ja kalendrikirjete	
vastuvõtmine ja saatmine	49
Visiitkaardi või kalendrikirje vastuvõtmine . . .	49
Andmeedastus	50
GPRS (General Packet Radio Service)	50
HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) . .	50
Lisateave	50
Paigaldus	52
Autotelefon Nokia 610	52
Ohutus kõigepealt	52
Montaaž	53
Ekvalaiseri seaded	56
Töökindluse kontroll	56
Müügikomplekt	56

Hooldus ja korrashoid	57
Tähtis ohutusala info	58
Liiklusohutus	58
Kasutuskeskond	58
Elektrooniline aparatuur	58
Südamestimulaatorid	58
Plahvatusohtlik piirkond	58
Sõidukid	58
Hädaabikõned	59
Hädaabikõne	59
Tehnilised andmed	60
Mõisteseletused	61

Ohu vältimiseks

Lugege läbi järgnevad näpunäited. Reeglitest üleastumine võib põhjustada ohtlikke olukordi ning võib olla seadusevastane. Põhjalikum teave on ära toodud käesolevas kasutusjuhendis.



VÄLJALÜLITATUD

Kui mobiiltelefoni kasutamine on keelatud, kuna see võib tekitada häireid või ohtlikke olukordi, lülitage autotelefon välja. Kui auto süüde on sisse lülitatud, hoidke all  klahvi. Vajadusel lülitage välja ka mobiiltelefon.



OHUTU LIIKLEMINE KÕIGEPEALT

Pidage meeles, et mootorsõiduki juhtimine liikluses nõuab juhtlõhest suurt tähelepanu. Kasutage autotelefoni ainult sel juhul, kui liiklusolud võimaldavad seda ohutult teha ning veenduge, et kohalikud seadused/määrused ei keela mobiiltelefoni kasutamist sõidu ajal.



HÄIRED

Kõiki raadiotelefone võivad mõjutada häired, mis põhjustavad tõrkeid telefoni töös.



TANKIMISE AJAL LÜLITAGE SEADE VÄLJA

Tanklas lülitage autotelefon välja. Ärge kasutage ka kütuse ega kemikaalide lähedal. Vajadusel lülitage välja ka mobiiltelefon.



LÕHKAMISTÖÖDE PIIRKONNAS LÜLITAGE SEADE VÄLJA

Lõhkamistöõde piirkonnas lülitage autotelefon välja. Järgige piiranguid ja pidage kinni kõigist määrustest ja reeglitest. Vajadusel lülitage välja ka mobiiltelefon.



PROFESSIOONAALENE PAIGALDUS JA TEENINDUS

Varustuse peab paigaldama ning seda peab remontima kvalifitseeritud spetsialist.



TEISTE SEADMETEGA ÜHENDAMINE

Kui ühendate autotelefoni Bluetooth-raadiosidetehnoloogia vahendusel teiste seadmetega, tutvuge nende seadmete kasutusjuhendites toodud ohutusnõuetega. Ärge ühendage tooteid, mis ei ühildu.



HÄDAABI VÄLJAKUTSE

Kontrollige, et telefon oleks sisse lülitatud ja asuks võrgu teeninduspiirkonnas.

► Hoidke all  klahvi, kuni ekraanile ilmub küsimus **Teen hädaabi kõne?** Kinnitamiseks vajutage .

► Kinnitage turvapäring, valides **Jah**, milleks vajutage  või tühistage, valides  klahviga **Ei** ja vajutades . Teatage oma asukoht. Ärge kõnet enne katkestage, kui teile on selleks luba antud.



HELISTAMINE

Veenduge, et auto süüde oleks sisse lülitatud ning et autotelefon kasutaks kas ühilduva mobiiltelefoni või auto SIM-kaarti. Valige kontaktidest vajalik telefoninumber või kasutage numbri sisestamiseks Navi™-radatast, seejärel vajutage . Kõne lõpetamiseks vajutage . Kõne vastuvõtmiseks vajutage .



ANTENN

Selleks, et mitte sattuda vastuollu raadiosagedusliku välja kiirgusele kehtestatud piirnormidega, kontrollige, et antenni ja inimeste vahele jääks vähemalt 20 cm.



KAITSME VAHETUS

Vahetage läbipõlenud kaitse sama tüüpi ja sama suurusega kaitsme vastu. Ärge kunagi kasutage vajalikust kõrgema nominaaliga kaitset!

Võrguteenused

Käesolevas juhendis kirjeldatud autotelefon on mõeldud kasutamiseks võrkudes (E)EGSM 900 ja GSM 1800.

Mitmed teenused, mida antud juhendis käsitletakse, on võrguteenused. Need on lisateenused, mida on võimalik tellida oma mobiilsidevõrgu operaatorfirmast. Enne mis tahes võrguteenuse kasutuselevõttu peate vastava teenuse oma operaatorfirmast tellima ning saama vajalikud juhised selle teenuse kasutamiseks.

Vajaliku teenuse, näiteks suunamisteenuse, saate valida autotelefoni vastavast menüüst. Seejärel edastatakse teenuse konfigureerimiseks võrguoperaatorile automaatselt valitud seaded. Võrguteenuse seadeid ei talletata autotelefonis ega SIM-kaardil.

- ! Igas võrgus ei pruugi kasutusel olla kõik teatud keelele omased tähised ja/või teenused.

Tarvikud



Tähelepanu! _____

Kasutage ainult neid tarvikuid, mis on telefoni tootja poolt heaks kiidetud ja vastavad teie telefoni mudelile. Vastasel korral kaotavad kehtivuse telefonile seatud nõuded ja garantii ning võib tekkida ohtlik olukord.

Saadaoleva lisavarustuse kohta küsige informatsiooni müügiesindusest.

1. Välise SIM-kaardi kasutamine Bluetooth-sidetehnoloogia varal

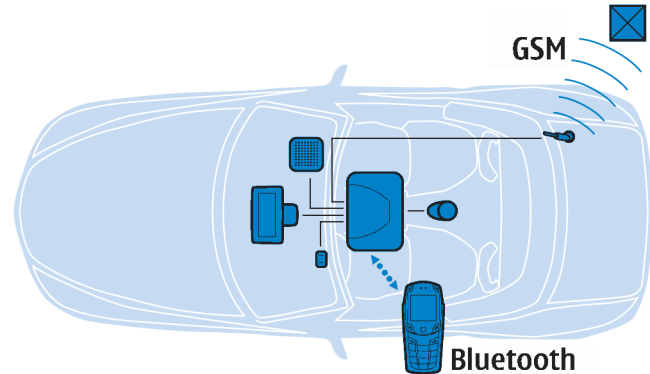
Autotelefon toetab Bluetooth-sidetehnoloogiat ning Bluetoothi SIM-pääsu profiili.

i Bluetooth raadiosidetehnoloogia
Bluetooth-raadiosidetehnoloogia on traadita lühilaineside standard, mis võimaldab traadita ühenduse loomist autotelefoni ja kuni 10 meetri raadiusesse jäävate teiste Bluetooth-sideseadmete vahel. Need seadmed võivad olla näiteks ühilduvad mobiiltelefonid, sülearvutid ning traadita peakomplektid. Bluetooth-tehnoloogia varal ühilduvate seadmete vahel toimiv traadita sideühendus ei maksa kasutajale midagi.

i Bluetooth SIM Access Profile
"Bluetooth SIM Access Profile" on tööstusstandard, mis võimaldab seadmel, näiteks Bluetooth-funktsiooniga autotelefonil pääseda ligi ühilduva mobiiltelefoni SIM-kaardile kasutades raadiolinki. Pärast seda võib autotelefon lugeda ühilduvasse mobiiltelefoni paigaldatud SIM-kaarti ning kirjutada sinna uusi andmeid ja ennast GSM-võrku sisse logida. Sel juhul ei ole teil vaja eraldi SIM-kaarti autotelefoni jaoks.

Ühilduv mobiiltelefon, mis toetab Bluetoothi SIM-pääsu profiili (Bluetooth SIM Access Profile) standardit, on sisse lülitatud, ühilduvasse mobiiltelefoni on paigaldatud kehtiv SIM-kaart,

Bluetooth-raadiosidetehnoloogia on aktiveeritud, ühilduv mobiiltelefon on autotelefoniga seotud ja teie olete autosse istunud.



Kuidas GSM/Bluetooth-raadioühendus töötab

Kui auto süüde sisse lülitatakse, loob Bluetoothi SIM-pääsu profiili ühilduva mobiiltelefoni ja autotelefoni vahel raadioühenduse. Autotelefon palub ühilduval mobiiltelefonil GSM-võrgukasutus lõpetada ning lülitada välja GSM-ühendusega seotud funktsioonid. Nüüd pääseb autotelefon Bluetoothi SIM-pääsu profiiliga ligi mobiiltelefoni SIM-kaardile (väline SIM-kaart) ning registreerib ennast antud kaardiga GSM-võrku. Pärast seda haldab autotelefon kõiki sisenevaid ja väljuvaid kõnesid ning sõnumeid, kasutades ühilduva telefoni SIM-kaarti.

Bluetoothi SIM-pääsu profiil võimaldab autotelefonil kasutada nii püsipaigaldusega autotelefoni eeliseid, näiteks suurepärase helikvaliteeti, välist GSM-antenni ning üldist kasutusmugavust kui ka autokomplekti lisavõimalusi, näiteks ühilduvasse mobiiltelefoni paigaldatud SIM-kaarti ning juurdepääsu kontaktandmetele.

Ühilduva mobiiltelefoni võite aga sootuks kotti jätta, kuna seda pole vaja hoidikusse paigutada. Bluetoothi SIM-pääsu profiiliga toimib traadita ühendus autotelefoni ja ühilduva mobiiltelefoni vahel seni, kuni mobiiltelefon asub tööpiirkonnas (st katkeb, kui te autost väljute) või kuni te ühenduse ise katkestate, vajutades mobiiltelefoni nuppu ja aktiveerides tavalise töörežiimi või lülitades telefoni välja.

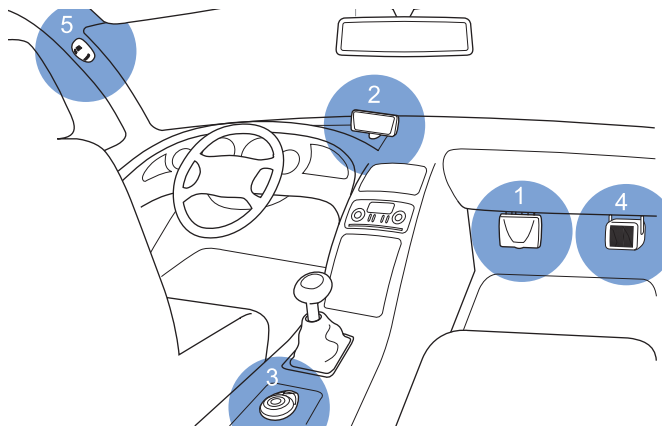
Kui soovite, võite panna autotelefoni eraldi SIM-kaardi. See SIM-kaart võetakse kasutusele, kui Bluetooth-tehnoloogial põhinev raadiolink ühilduva mobiiltelefoni ja autotelefoni vahel on katkenud või kui autotelefon seatakse kasutama püsi-SIM-kaarti.

- i** Kui kasutate Bluetooth-funktsioone pidevalt, võite ühilduvas mobiiltelefonis valiku "Nõua autoriseerimist" välja lülitada. Nüüd loovad Bluetooth-seadmed sideühenduse automaatselt ning teil ei ole vaja ühenduse loomist kinnitada. Selleks leidke menüü [Vaata seotud seadmeid](#), valige [Nõua autoriseerimist](#) ja valige seade [Välja](#). Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-mobiiltelefoni kasutusjuhendist. Ühilduvate mobiiltelefonide kohta leiate teavet Nokia veebilehelt aadressil: <http://www.nokia.com>.

2. Üldine teave

Autotelefon ja seadmed

Autotelefon koosneb mitmest eraldi osast.



Autotelefoni seadmed

1. Raadioseade TFE-4

Raadioseade on (E)GSM 900 / 1800 Bluetooth-raadiosidefunktsiooniga autotelefon, mida on võimalik ühendada kaabli vahendusel ka välise GSM-antenni ning muude välisseadmetega.

2. Ekraan SU-11

Eraldiolev ekraan on piisavalt suur ning tähed hästiloetavad, ekraani asendit on lihtne muuta ning taustvalgustuse reguleerimisega saab ekraani loetavust veelgi parandada.

3. Sisendseade CUW-3

Sisendseade koosneb reast funktsionaalelementidest, Navirattast ja neljast klahvist. Sisendseadme erilise disain võimaldab hõlpsat ligipääsu telefoni olulistele funktsioonidele ning toetab intuiitivjuhtimist.

4. Valjuhääldi SP-2

Komplekti kuulub tiptasemel valjuhääldi, mida kasutatakse näiteks kõne suunamisel autotelefonist valjuhääldisse. Kui soovite autotelefoni valjuhääldi asemel kasutada autoraadio valjuhääldit, paluge autotelefoni paigaldajalt professionaalset abi, kuna autotelefon ei pruugi auto audiosüsteemidega ühilduda.

5. Mikrofon HFM-8

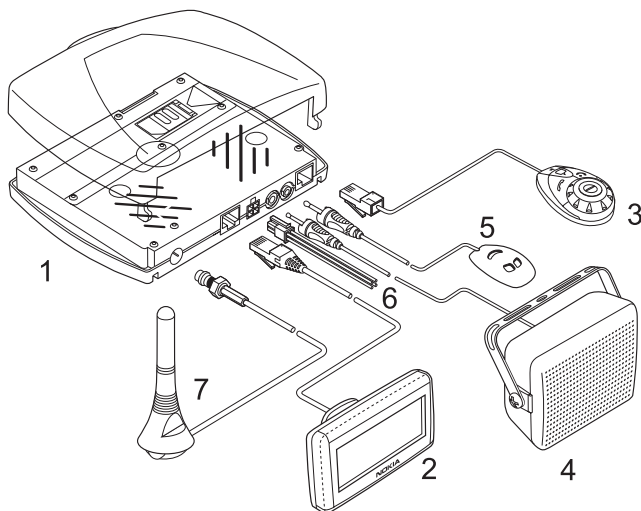
Komplekti kuuluva vabakäemikrofoni väljatöötamisel on silmas peetud asjaolu, et mikrofoni kasutatakse autos. Tänu tänapäevastele kaja- ja mürasummutustehnoloogiatele auto autosüsteemides on hea helikvaliteet tagatud ka halbades oludes. Seadme töökindlust tõstab kindlasti ka õige asukohavalik. Lisateavet leiate peatükis "Paigaldus" lk 52.

6. Süsteemikaabel PCU-4

Komplekti lisatud kaableid kasutatakse seadme ühendamiseks toiteallikaga ning auto süütesüsteemiga, samuti autoraadio vaigistamiseks.

7. GSM-antenn (ei kuulu komplekti)

Ühilduv väline GSM-antenn tuleb ühendada autotelefoniga.



Autotelefoni seadmed ja kaabelühendused

Erifunktsioonid

Turvalise ja mugava mobiilside kasutamiseks autos on käesoleval autotelefonil mitmeid lisafunktsioone ja -rakendusi. Järgnevalt anname neist lisadest lühiülevaate.

Välise SIM-kaardi kasutamine Bluetoothi SIM-pääsu profiiliga

Antud funktsioon võimaldab autotelefonil kasutada ühilduvas mobiiltelefonis asuvat välist SIM-kaarti. Lisateavet leiате peatükis "Välise SIM-kaardi kasutamine Bluetooth-sidetehnoloogia varal" lk 7.

- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb mobiiltelefon ja autotelefon Bluetooth-funktsiooni vahendusel siduda. Lisateavet leiате peatükis "Bluetooth-raadiosidetehnoloogia" lk 42.

Häälvalimine



Häälvalimine võimaldab mugavalt valida kontaktide hulka salvestatud telefoninumbreid. Häälvalimise tunnussõna saab salvestada 12 nime juurde kontaktides. Numbrile helistamiseks vajutage ooterežiimis lihtsalt sisendseadme  klahvile ja öelge vastav tunnussõna.

- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb autotelefoni kontaktides tunnussõna salvestada vastava nime juurde. Täiendava info saamiseks vaadake lõike "Häälvalimine" lk 22 ja "Häälvalimine" lk 38.

Häälkäsklused



Mõningaid telefoni funktsioone on võimalik aktiveerida häälkäsklustega. Saate salvestada kolm häälkäsklust.

Häälkäskluse aktiveerimisel toimige samamoodi nagu tunnussõnaga helistamisel. Vajutage ooterežiimis sisendseadme ☞ klahvile ja öelge vastava funktsiooni häälkäsklust.

- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb autotelefoni teatud funktsioonide juurde häälkäsklus salvestada. Lisateavet leiate peatükis "Häälkäsklused" lk 39.

Helisalvesti



Antud funktsioon sarnaneb diktofoniga ning võimaldab salvestada kõnemälusid. Saate salvestada 10 kõnemälu ning teie käsutuses on viis minutit salvestusaega.

Salvestuse käivitamiseks hoidke ooterežiimis all sisendseadme ☞ klahvi. Helisalvestise kuulamiseks võite kasutada häälkäsklust (nt "Esita") või valida menüüst [Salvesta](#) funktsiooni [Kuula](#).

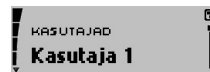
Kontaktkirjete kopeerimine mobiiltelefonist



Kui teil on mobiiltelefon, mis toetab Bluetooth-funktsiooni, saate selle funktsiooni abil kopeerida kontaktkirjeid mobiiltelefonist autotelefoni.

Mobiiltelefoni kontaktide ülekandmiseks võite kasutada häälkäsklust (näiteks "Kopeeri kontaktid") või valida menüüst [Kasutajad](#) funktsiooni [Laadin kontaktid alla?](#) Lisateavet leiate peatükis "Kontaktide allalaadimine" lk 46.

Mitme kasutaja toetus



Antud funktsioon võimaldab kirjete ja telefoniseadete salvestamist kahte erinevasse kasutajaprofiili. See tähendab, et kaks inimest salvestavad

autotelefoni oma kontaktkirjed, tunnussõnad ja häälkäsklused või helinad ning saavad neid kasutada. Enda andmete leigipääsemiseks tuleb lihtsalt aktiveerida enda kasutusprofiil. Lisateavet leiate peatükis "Muuda kasutajat" lk 47.

Lülitus traadita peakomplektile



Selle funktsiooni abil saab kasutada ühilduvat Bluetooth-peakomplekti. Võite suunata kõned vabakäesüsteemist, kus on kasutusel autotelefoni mikrofoni ja

valjuhääldi, mugavasse juhtmeta peakomplekti. Sissetuleva või poolelioleva kõne suunamiseks juhtmeta peakomplekti vajutage ☞.

- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb traadita Bluetooth-peakomplekt ja autotelefon omavahel siduda ning luua seadmete vahel Bluetooth-sideühendus. Lisateavet leiate peatükis "Bluetooth-raadiosidetehnoloogia" lk 42.

- ! Põhimõtteliselt saab traadita Bluetooth-peakomplekt luua vaid üheainsa Bluetooth-raadioühenduse teise ühilduva seadmega, mis samuti toetab Bluetooth-funktsiooni. Seetõttu tuleb teil Bluetooth-peakomplektile lülitumiseks võib-olla katkestada toimiv Bluetooth-ühendus näiteks mobiiltelefoniga.
- ! Kui teil on juba loodud Bluetoothi SIM-pääsu profiili raadioühendus ühilduva mobiiltelefoniga ning te soovite luua ühenduse Bluetooth-peakomplektiga, tuleb uus Bluetooth-sideühendus luua autotelefonist. Seda saab teha mugavalt häälkäskluse abil. Lisateavet leiate peatükis "Häälkäsklused" lk 39.

Kiire juurdepääs kontaktkirjetele



Otsevalik kiirendab kontaktide hulgast vajaliku telefoninumbri leidmist ja sellele numbrile helistamist.

- ▶ Kirje leidmiseks ooterežiimis leidke klahviga salvestatud nime esitäht ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga vajalik nimi ja vajutage numbrit valimiseks .
- ! Enne funktsiooni kasutamist tuleb kontaktkirjed autotelefoni salvestada. Lisateavet leiate peatükis "Kontaktide allalaadimine" lk 46.
- ! Iga kontaktnime juurde võib salvestada kuni 5 telefoninumbrit. Lisateavet leiate peatükis "Kontaktid" lk 30.

Mobiilne andmeedastus Bluetooth-tehnoloogia vahendusel

Autotelefonil on mugav võimalus ühilduvate välisseadmete, näiteks sülearvuti ühendamiseks Bluetooth-tehnoloogia abil. See tähendab, et nüüd on teil võimalik kasutada ka autos GSM-andmesideteenuseid, näiteks GPRS-i või HSCSD-d internetiühenduse loomiseks oma sülearvutilt.

Auto SIM-kaardi kasutamine

Autotelefon võib töötada ka eraldi SIM-kaardiga, mis on paigaldatud autotelefoni.

Lisateavet leiate peatükis "Kuidas alustada" lk 18.

Helitugevuse reguleerimine Navi-rattaga



Sissetuleva kõne helina tugevuse reguleerimiseks keerake lihtsalt nuppu.

Samuti saate klahviga reguleerida kõne ajal valjuhääldi helitugevust.

Enne telefoni kasutuselevõttu

Enne autotelefoni kasutamist tutvuge alloleva teabega.

- ! Auto süüde lülitab telefoni automaatselt sisse. Auto süüte väljalülitamisel ei lülitu autotelefon automaatselt välja: kui kaua telefon pärast auto süüte väljalülitamist töötab, määratakse funktsioonil [Väljalülitamise taimer](#). Lisateavet leiate peatükis "Väljalülitamise taimer" lk 35.

- ! Kontrollige korrapäraselt autotelefoni seadmete tööd ja paigaldust.

Auto SIM-kaardi kasutamine

Selleks, et kasutada autotelefoni eraldi SIM-kaardiga, tuleb sisestada raadioseadmesse kehtiv SIM-kaart. Lisateavet leiate peatükis "Auto SIM-kaardi paigaldamine" lk 18.

Välise SIM-kaardi kasutamine

Autotelefoni saab kasutada välise SIM-kaardiga järgmistel tingimustel:

- SIM-kaart on paigaldatud ühilduvasse mobiiltelefoni, mis toetab Bluetooth-raadiosidetehnoloogiat ja Bluetoothi SIM-pääsu profiili (Bluetooth SIM Access Profile) standardit. Ühilduvate mobiiltelefonide kohta leiate teavet Nokia veebilehelt aadressil: <http://www.nokia.com>.
- Välisele SIM-kaardile juurdepääsuks tuleb mobiiltelefon ja autotelefon omavahel Bluetooth-tehnoloogia abil siduda. Lisateavet leiate peatükis "Sidumine Bluetooth-pääsukoodi abil" lk 43.
- Ühilduv mobiiltelefon peab olema sisse lülitatud, selle aku peab olema laetud ning Bluetooth-funktsioon aktiveeritud.

Müügipakendis olevad kleebsised

Autotelefoni komplekti kuuluvad kleebsised on tarvilikud telefoni teenindamisel ja parandamisel.

- Kleebis  kleepige garantiikaardile.

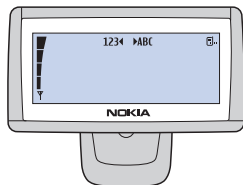
Auto SIM-kaardi pääsukoodid

- PIN-kood (4–8 numbrit):
PIN-kood (Personal Identification Number) kaitseb teie SIM-kaarti lubamatu kasutamise eest. PIN-kood antakse tavaliselt koos SIM-kaardiga.
Mõned operaatorvõrgud lubavad PIN-koodi küsimise välja lülitada.
- PIN2-kood (4–8 numbrit):
Mõned auto SIM-kaardid on varustatud PIN2-koodiga, mis annab juurdepääsu teatud funktsioonidele.
- PUK-kood ja PUK2-kood (8 numbrit):
PUK-koodi (Personal Unblocking Key) kasutatakse blokeerunud PIN-koodi muutmiseks. PUK2-koodi kasutatakse blokeerunud PIN2-koodi muutmiseks.
- ! Kui te ei saanud neid koode koos auto SIM-kaardiga, võtke ühendust teenusepakkujaga.

3. Autotelefon

Ekraan SU-11

Kui autotelefon on kasutamiseks valmis ning ühtegi sümbolit ei ole sisestatud, näete **ooterežiimi ekraani** (vt joonist). Lisaks sellele võib ekraanil olla võrguoperaatori logo.



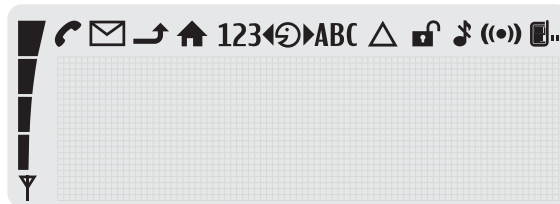
Kui soovite aktiveerida funktsioone häälega, tuleb kõigepealt helistada **häälekraanile**. Selleks vajutage ooterežiimis klahvile.



Ekraani optimaalseks kasutamiseks saate reguleerida ekraanivalgustust. Lisateavet leiate peatükis "Ekraani taustvalgus" lk 34.

Indikaatorid

Ekraanil võivad olla järgmised tähised.



-  Näitab raadiosignaali tugevust teie praeguses asukohas. Mida kõrgem on tulp, seda tugevam on signaal.
-  Näitab, et teil on kõne pooleli.
-  Teile on saabunud üks või mitu tekstisõnumit. Lugemata tekstisõnum.
-  Aktiveeritud on suunamine (võrguteenus). Vaadake "Suunamine (võrguteenus)" lk 32.
-  Aktiveeritud on kodutsooniteenus (võrguteenus).
- 123** Saate sisestada numbreid.
-  Keerake Navi-ratast vasakule.
-  Võite rääkida.
-  Keerake Navi-ratast paremale.
- ABC** Saate sisestada tähti.
-  Aktiveeritud on rändlus (roaming).
-  Võrk on krüpteerimise välja lülitanud.

-  Helin on välja lülitatud.
-  Aktiveeritud on Bluetooth-funktsioon, vt "Bluetooth-raadiosidetehnoloogia" lk 42.
-  Aktiveeritud on kasutusprofiil nr. 1.
Vt "Muuda kasutajat" lk 47.
-  Aktiveeritud on kasutusprofiil nr. 2.
Vt "Muuda kasutajat" lk 47.

Lisaks sellele võivad ekraanil olla:

Kõnetähised

-  Tavaline telefonikõne.
-  Telefonikõnega on ühendus katkenud.
-  Telefonikõne on suunatud peakomplekti.
-  Andmesidekõne.
-  Faksikõne.
-  Aktiivne GPRS-ühendus.
-  Aktiivne GPRS-ühendus.
-  Kõne on ootel.

Muud tähised

-  Käsitsi võrguotsing.
-  Lagemata tekstisõnum. Vilkuv indikaator näitab, et mälu on täis.
-  Edastatud visiitkaart.
-  Aktiivne seade.
-  Võite reguleerida peakomplekti helitugevust.
-  Võite reguleerida helina tugevust.
-  Võite reguleerida valjuhääldi helitugevust.
-  Võite reguleerida taustvalgust.

Salvestusfunktsiooni tähised

-  Salvesti on sisse lülitatud.
-  Salvestise esitus.

Bluetooth-funktsiooni tähised

-  Autotelefoniga on seotud Bluetooth-seade.
-  Bluetooth-funktsioon on aktiveeritud.

Teadaanded



Element on kustutatud.



Sisestus on ebakorrektne või lubamatu.



OK (seade või valiku kinnitamine).



Tähistab lisateavet.

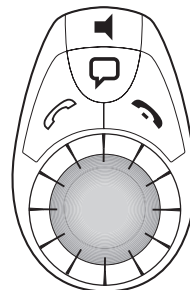


Tähistab hoiatust või kutsub ettevaatusele.



Sõnum on saadetud (ei tähenda, et sõnum on kätte saadud).

Sisendseadme CUW-3 põhikomponendid



Neli funktsiooniklahvi ja Navi-ratas.
Sõltuvalt seadest on kasutusel järgmised funktsioonid:



Hoidke all

- hädaabikõne alustamiseks.

Lisateavet leiate peatükis "Hädaabikõne" lk 59.



Vajutage

- sissetuleva kõne vastuvõtmiseks.
- viimase 10 telefoninumbri vaatamiseks, millele helistasite.
- numbrivalimise alustamine.



Hoidke all

- teksti, numbrite ja muude andmete kustutamiseks.
- ooterežiimi minekuks.



Vajutage

- kõne lõpetamiseks.
- sisestatud tähe või numbri kustutamiseks.
- eelmisele menüütasemele või ekraanile minekuks.

**Navi-ratas**

Keerake Navi-ratast sissetuleva kõne helina tugevuse reguleerimiseks või valjuhääldi helitugevuse reguleerimiseks kõne ajal. Navi-ratast võib kasutada ka menüü sirvimiseks.

**Keerake ooterežiimis Navi-ratast vasakule,**

et aktiveerida telefoninumbri sisestus. Häälefunktsioonis saab Navi-ratast vasakule keerates häälkäsklusi sirvida ning neid näiteks kuulata.

**Keerake ooterežiimis Navi-ratast paremale,**

et otsida kontaktkirjeid tähestikulises järjekorras. Häälefunktsioonis saab Navi-ratast paremale keerates häälvalimise tunnussõnu sirvida ning neid näiteks kuulata.

**Vajutage Navi-rattale**

funktsiooni avamiseks sõltuvalt kontekstist:

- menüü avamiseks ning elemendi valimiseks.
- loendist mõne elemendi valimiseks.
- valikute avamiseks ning elemendi valimiseks.



See klahv aktiveerib ooterežiimis järgmised funktsioonid:

- ▶ **Vajutage** helina väljalülitamiseks. Sissetulevast kõnest annab märku vilkuv ekraanivalgus.
- ▶ **Hoidke all** klahvi, et autotelefon välja lülitada. Vajutage uuesti ooterežiimi pöördumiseks.
- ▶ **Vajutage**, et suunata sissetulev või pooleliolev kõne telefoniga seotud peakomplekti ning soovi korral tagasi autotelefoni.

Autotelefoni taaskäivitamiseks hoidke  klahvi rohkem kui 10 sekundi jooksul all.



See klahv aktiveerib ooterežiimis järgmised häälefunktsioonid:

- ▶ **Vajutage**, et aktiveerida häälvalimine ning häälkäsklused.
- ▶ **Hoidke all** klahvi, et alustada salvestust (ka poolelioleva kõne ajal).

4. Kuidas alustada

Auto SIM-kaardi paigaldamine

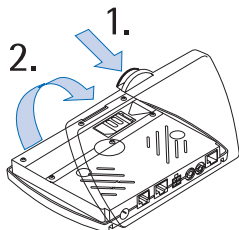
Autotelefoni saab kasutada oma SIM-kaardiga. Sel juhul tuleb SIM-kaart raadioseadmesse panna.

⚠ Hoiatus! _____
Hoidke väikesed SIM-kaardid eemal väikelaste käeulatusest.

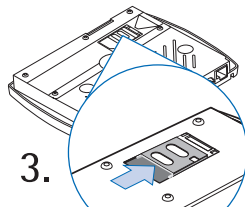
! SIM-kaardi käsitsemisel, paigaldamisel ja eemaldamisel olge ettevaatlik, sest painutamine või kriimustamine võib vigastada kaarti või selle kontakte.

▶ Enne SIM-kaardi paigaldamist lülitage auto süüde välja.

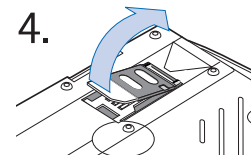
▶ Vajutage kergelt raadioseadme korpusel paiknevale lukustusnupule (1) ja tõstke kate üles (2).



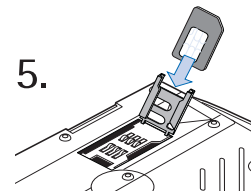
▶ Lükake SIM-kaardi hoidikut (3) noole suunas.



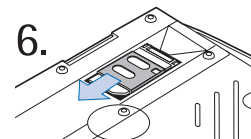
▶ SIM-kaardi hoidiku avamiseks tõstke hoidikut ülespoole (vt joonist 4).



▶ Paigaldage SIM-kaart ettevaatlikult hoidikusse (5). Kontrollige SIM-kaardi paigaldust – jälgige, et kaardi kollavärvi kontaktid jääksid teie poole.



▶ Vajutage SIM-kaardi hoidik uuesti alla ning lükake seda noole suunas. Sulgege raadioseadme kate ja kontrollige, kas see jäi korralikult kinni.



Sisse- ja väljalülitamine ning väljalülitatud seade



Hoiatus! _____

Kui mobiiltelefoni kasutamine on keelatud, kuna see võib tekitada häireid või ohtlikke olukordi, lülitage autotelefon välja. Autotelefon lülitub välja vaatamata sellele, et auto süüde on sisse lülitatud.

Autotelefoni sisselülitamine

Autotelefoni sisselülitamiseks keerake süütevõtit. Autotelefon on ühendatud auto süütesüsteemiga, seetõttu lülitub autotelefon sisse, kui auto süüde sisse lülitada. Ekraanile ilmuvad erinevad viibad, sõltuvalt sellest, millist SIM-kaarti autotelefonis viimati kasutati.

Esimesed toimingud, kui aktiivse kasutusprofiili jaoks on SIM-kaart määramata

Kui autotelefonile või aktiivsele kasutusprofiilile ei ole SIM-kaarti määratud, palutakse teil valida autotelefoni aktiivse kasutusprofiili ekraanitekstide keel. Seejärel võite valida, kas aktiivne kasutusprofiil kasutab auto SIM-kaarti või välist SIM-kaarti, st ühilduvasse mobiiltelefoni paigaldatud SIM-kaarti.

- Töötamine välise SIM-kaardiga
Autotelefon hakkab automaatselt otsima ühilduvat mobiiltelefoni, mis toetab Bluetooth-funktsiooni ja Bluetoothi SIM-pääsu profiili. Valige loendist seade ning siduge see autotelefoniga, kasutades Bluetoothi SIM-pääsu profiili pääsukoodi. Lisateavet leiate peatükis "Sidumine

Bluetooth-pääsukoodi abil" lk 43.

Kui teil palutakse sisestada PIN-kood, sisestage ühilduvasse mobiiltelefoni paigaldatud SIM-kaardi PIN-kood. Koodi näidatakse ekraanil tärnidena (****). Kinnitamiseks vajutage . Autotelefon küsib, kas soovite PIN-koodi edaspidise automaatse autoriseerimise eesmärgil salvestada.

Kui seadmete sidumine õnnestus ning sisestati õige PIN-kood, määratakse esimesele kasutusprofiilile ühilduvasse mobiiltelefonis paiknev SIM-kaart. Seejärel pakub autotelefon ühilduva mobiiltelefoni SIM-kaardile ja mobiiltelefoni mälu salvestatud kontaktkirjete kopeerimist autotelefoni mälu. Nüüdsest registreerib autotelefon ennast GSM-võrku ühilduva mobiiltelefoni SIM-kaardiga.

- Kui Bluetoothi SIM-pääsu profiili toetavate seadmete loendis ei ole ühtegi ühilduvat mobiiltelefoni, võite soovi korral valida raadioseadmesse paigaldatud SIM-kaardi. Autotelefon kasutab siis töötamiseks seda SIM-kaarti. Lisateavet leiate peatükis "Auto SIM-kaardi paigaldamine" lk 18.
- Auto SIM-kaardi kasutamine
Kui ekraanile ilmub teade [SIM ei sobi](#), vaatamata sellele, et SIM-kaart on õigesti raadioseadmesse paigaldatud, võtke ühendust võrguoperaatori või teenusepakkujaga.
Kui telefon palub sisestada PIN-koodi, sisestage SIM-kaardi PIN-kood. See ilmub ekraanile tärnide kujul (****). Kinnitamiseks vajutage .

Kui sisestati õige PIN-kood, määratakse esimesele kasutusprofiilile auto SIM-kaart. Seejärel pakub autotelefon auto SIM-kaardi kontaktkirjete kopeerimist autotelefoni mällu.

- i** Autotelefon näitab autotelefoni sisemällu salvestatud kontaktkirjeid, mitte SIM-kaardi omi.

Aktiivse kasutusprofiiliga seostatud väline SIM-kaart

Kui autotelefoni aktiivne profiil on seostatud ühilduvas mobiiltelefonis oleva SIM-kaardiga ning kui auto süüde on sisse lülitatud, hakkab autotelefon Bluetooth-funktsiooni abil otsima ühilduvat mobiiltelefoni, milles eelmise kasutuskorra ajal paiknes SIM-kaart. Kui vastav seade on Bluetooth-seadmete loendis olemas ning aktiveeritud on automaatne PIN-koodi sisestus, st edasised autoriseerimispäringud ei ole nõutavad, registreerib autotelefon ennast automaatselt GSM-võrku, kasutades selleks ühilduvas mobiiltelefonis olevat SIM-kaarti. Sel juhul ei tule teil auto süüte sisselülitamisel mingeid andmeid sisestada, kuna võrku registreerumine toimub automaatselt.

- i** Kui kasutate tihti Bluetooth-funktsioone, näiteks kontaktide kopeerimiseks ühilduvast mobiiltelefonist, võite ühilduvas mobiiltelefonis funktsiooni "Nõua autoriseerimist" välja lülitada. Nüüd loovad Bluetooth-seadmed sideühenduse automaatselt ning teil ei ole vaja ühenduse loomist kinnitada. Selleks leidke menüü [Vaata seotud seadmeid](#), valige [Nõua autoriseerimist](#) ja valige seade [Välja](#). Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Kui te aga ei ole mobiiltelefoni SIM-kaardi PIN-koodi salvestanud, tuleb auto süüte sisselülitamisel PIN-kood alati uuesti sisestada.

Kui aktiivne kasutusprofiil on seostatud ühilduvas mobiiltelefonis paikneva SIM-kaardiga, kuid SIM-kaarti ei leitud, ilmuvad autotelefoni ekraanile järgmised valikud.

- [Ühenda uuesti kaugtelef. SIM](#)
Aktiivsele kasutusprofiilile määratud välise SIM-kaardi otsing käivitub uuesti.
- [Muuda kasutajat](#)
Teil on võimalik vahetada aktiivset kasutusprofiili. Lisateavet leiate peatükis "Muuda kasutajat" lk 47.
- [Kasuta auto SIM-kaarti](#)
Ajutiselt saab aktiivse kasutusprofiili seostada auto SIM-kaardiga.
- i** Auto SIM-kaarti seostatakse aktiivse kasutusprofiiliga vaid seni, kuni auto süüde on sisse lülitatud. Kui ühilduv mobiiltelefon on väljaspool Bluetooth-sideühenduse toimepiirkonda, võite kasutada raadioseadmesse paigaldatud auto SIM-kaarti selleks, et pääseda ajutiselt ligi oma tavalisele kasutusprofiilile. Kui auto süüde välja ja siis uuesti sisse lülitada, hakkab autotelefon otsima ühilduva mobiiltelefoni SIM-kaarti.
- [Määra SIM-kaart](#)
Aktiivse kasutusprofiili võib siduda nii välise kui auto SIM-kaardiga.

Aktiivse kasutusprofiiliga seostatud auto SIM-kaart

Kui aktiivse kasutusprofiiliga on seostatud auto SIM-kaart, st raadioseadmesse paigaldatud SIM-kaart, ning autotelefoni ekraanile ilmub teade **SIM ei sobi**, vaatamata sellele, et SIM-kaart on õigesti paigaldatud, võtke ühendust võrguoperaatori või teenusepakkujaga.

Kui telefon palub sisestada PIN-koodi, sisestage SIM-kaardi PIN-kood. See ilmub ekraanile tärnide kujul (****). Kinnitamiseks vajutate .

Kui sisestasite õige PIN-koodi, registreerib autotelefon ennast GSM-võrku, kasutades auto SIM-kaarti. Kui autotelefoni mälus puuduvad kontaktkirjed, pakub autotelefon auto SIM-kaardi kontaktkirjete kopeerimist autotelefoni mällu.

- ! Autotelefon näitab autotelefoni sisemällu salvestatud kontaktkirjeid, mitte SIM-kaardi omi.

Telefoni väljalülitamine

Auto süüte väljalülitamisel ei lülitu autotelefon automaatselt välja: kui kaua telefon pärast auto süüte väljalülitamist töötab, määratakse funktsioonis **Väljalülitamise taimer**. Kui kõne on pooleli, ei lülitu autotelefon määratud aja möödudes välja. Väljalülitamise taimer ei käivitu enne, kui kõne on lõppenud.

- ! Funktsiooni **Väljalülitamise taimer** algseade on null minutit.

Väljalülitatud



Autotelefoni väljalülitamiseks, kui auto süüde on sisse lülitatud:

- ▶ Vajutage  klahvile ja hoidke seda all.
- ▶ Seejärel hoidke all  klahvi.
Kui autotelefon on välja lülitatud, näete ülaloleval joonisel kujutatud ekraani.
- ▶ Autotelefoni sisselülitamiseks vajutage .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- ! Kui autotelefon on välja lülitatud, jääb Bluetoothi SIM-pääsu profiili link autotelefoni ja ühilduva mobiiltelefoni vahel aktiivseks. See tähendab, et ühilduva mobiiltelefoni GSM saate- ja vastuvõtufunktsioonid jäävad väljalülitatud olekusse.
- ! Kui raadioside Bluetooth Bluetoothi SIM-pääsu profiili link autotelefoni ja ühilduva mobiiltelefoni vahel katkeb (näiteks, kui mobiiltelefon väljub tööpiirkonnast, kui teie väljute autost), lülituvad mobiiltelefoni GSM saate- ja vastuvõtufunktsioonid automaatselt sisse ning mobiiltelefon registreerib ennast GSM-võrku, kasutades enda SIM-kaarti. Kui mobiiltelefonide kasutamine on keelatud, kuna see võib tekitada häireid või ohtlikke olukordi, kontrollige, et autotelefon oleks väljalülitatud režiimis ning lülitage ka ühilduv mobiiltelefon välja.

5. Helistamisfunktsioonid

Häälvalimine



Saate helistada kontaktidesse salvestatud tunnus sõna abil. Tunnussõna saab salvestada 12 kontaktnumbri juurde. Häälvalimise tunnus sõna võib

olla ükskõik milline sõna, näiteks inimese nimi (võite kasutada ka mitut sõna).

Häälvalimise juures pidage silmas järgmist:

- Tunnussõnad ei sõlgu keelest. Need on seotud konkreetse inimese häälega.
- Tunnussõnad on tundlikud taustamürale. Salvestage tunnus sõnad ning pidage kõnesid vaikselt ümbruses.
- Tunnussõna salvestamisel ja tunnus sõnaga helistades rääkige otse mikrofoni.
- Liiga lühikesed sõnad ei sobi. Kasutage pikema sõnu ning vältige sarnaseid tunnus sõnu erinevate numbrite puhul.
- ! Lausuge tunnus sõna täpselt nii nagu selle salvestamisel. See ei pruugi nii lihtne olla näiteks müra rohkes keskkonnas või hädaolukorras, seetõttu ärge loote igas olukorras ainsaks häälvalimise võimalusele.
- ! Antud funktsiooni kasutamiseks tuleb autotelefoni kontaktides vastava nime juurde tunnus sõna salvestada. Lisateavet leiate peatükis "Tunnussõnad" lk 38.
- Numbri häälvalimiseks vajutage ☞ – ekraanile ilmub **Nüüd ütle**.

- Õelge valju ja selge häälega tunnus sõna.

Kui tunnus sõna tundi ära, mängitakse see ette ja telefon valib 1,5 sekundi pärast tunnus sõnaga seotud telefoninumbri.

Numbri valimine kontaktidest (nimeotsing)



Selleks, et telefoninumbri leida, võite lihtsalt kontaktidest nime valida:

- Leidke ooterežiimis klahviga kontaktnime esitähed ja vajutage selle tähega algavate nimede vaatamiseks klahvile.
- Leidke klahviga vajalik nimi ja vajutage selle nime juurde salvestatud telefoninumbri valimiseks ☞.
- ! Iga kontaktnime juurde saab salvestada viis telefoninumbrit, numbreid eristab vastav sümbol. Kui te ei vali mõnda teist sümbolit, siis tähistatakse nime juurde esimesena salvestatud number tähisega (üldine). Muud eristavad numbritähised on (mobii), (kodu), (töö) ja (faks).



Nime juurde salvestatud numbritele helistamine:

- Vajutage ja leidke klahviga vajalik numbritähis või telefoninumber.
- Numbrile helistamiseks vajutage ☞.

Kordusvalimine

Telefoninumbri kordusvalimiseks saate vaadata 10 viimast telefoninumbrit, millele viimati helistasite.

- ▶ Vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik number või nimi.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

Helistamine Navi™-ratta abil

Telefoninumbri sisestamiseks ja numbrile helistamiseks võite kasutada ka Navi-ratast.

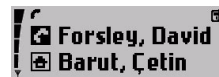
- ▶ Liikuge ooterežiimis  klahviga telefoninumbri esimesele numbrile ja vajutage numbrile valimiseks .
- ▶ Korrake sama toimingut kõikide numbrite puhul, kuni ekraanil on täielik telefoninumber.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

Lemmikute loetelu

See loend võib koosneda maksimaalselt 12 telefoninumbri tunnussõnast. Lisateavet leiate peatükis "Häälvalimine" lk 22. Lemmikute loend lihtsustab telefoninumbrite leidmist, millele tihti helistate.

- ❗ Loendi saab kiiresti avada ooterežiimi ekraanilt.
- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik kirje ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- ▶ Numbrile helistamiseks vajutage .

Koputus



Kui **Koputus** on aktiveeritud, teavitab võrk teid poolelioleva kõne ajal uuest sissetulnud kõnest. Antud funktsioon võimaldab uue kõne vastuvõtmist (võrguteenus).

Koputuse seaded on järgmised:

- **Aktiveeri**
Koputuse aktiveerimiseks.
- **Tühista**
Koputuse väljalülitamiseks.
- **Kontrolli olekut**
Kasutage seda valikut, et kontrollida, kas funktsioon on autotelefonis aktiveeritud või mitte (võrgupäring).
- ▶ Kui kõne on pooleli, vajutage sissetulnud kõne vastuvõtmiseks . Esimene kõne läheb ootele.
- ▶ Selleks, et lülituda aktiivselt kõnelt ootel olevale kõnele, vajutage .
- ▶ Aktiivse kõne lõpetamiseks ja ootel oleva kõne aktiveerimiseks vajutage .

Lisateavet leiate peatükis "Seaded" lk 32.

Kõne ajal

Kõne ajal saate kasutada järgmisi funktsioone:

- [Saada DTMF](#)
- [Sulge mikrofon](#)
- [Kontaktid](#)

Valikuloendi avamiseks:

- ▶ Vajutage aktiivse kõne ajal .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Saada DTMF

DTMF-toonsignaale kasutatakse paroolide saatmiseks ja automaatvastaja kontrollimiseks.

- ▶ Leidke  klahviga vajalik number ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Sama moodi valige ülejäänud numbrid.

Kui number on valitud, saadetakse see kohe DTMF-toonidena.

- ▶ Funktsioonist väljumiseks vajutage .

i Vajutus  klahvile viib teid tagasi helistamiskraanile. Pooleliolevad kõned ei katke.

Mikrofoni väljalülitamine



Soovi korral võite poolelioleva kõne ajal mikrofoni välja lülitada, milleks valige funktsioon [Sulge mikrofon](#). Ekraanile ilmub teade [Suletud](#).

- ▶ Mikrofoni sisselülitamiseks vajutage .

Kontaktid

Mõnikord on vaja kõne ajal kontaktidest telefoninumbrit vaadata.

Kontaktide avamiseks:

- ▶ Liikuge  klahviga kontaktkirjetele.
- ▶ Kontaktidest väljumiseks vajutage .

Sissetuleva kõne vastuvõtmine või sellest keeldumine

- ▶ Sissetuleva kõne vastuvõtmiseks vajutage , kõne lõpetamiseks vajutage .
- ▶ Sissetulevast kõnest keeldumiseks vajutage .

Kui aktiveeritud on funktsioon [Kui number on kinni](#) (võrguteenus) ning sissetulevad kõned suunatakse teisele telefoninumbriale, suunatakse ka see kõne, millest keeldusite. Vaadake "Suunamine (võrguteenus)" lk 32.

6. Menüüsüsteemi kasutamine

Autotelefonil Nokia 610 on palju kõikvõimalikke funktsioone, mis on jaotatud menüüdesse.

Menüüfunktsiooni avamine

Menüü avamiseks ooterežiimis vajutage  klahvile. Menüüsüsteemis kasutage klahve järgmiselt:



Keerake Navi-ratast vasakule, et liikuda valikuloendis ülespoole.



Keerake Navi-ratast paremale, et liikuda valikuloendis allapoole.



Funktsiooni valimiseks vajutage Navi-rattale.



Vajutage sellele klahvile sisestatud andmete kustutamiseks. Vajutage klahvile, et pöörduda eelmisele menüütasemele (vaadake Menüüfunktsioonide loetelu). Hoidke seda klahvi all ekraani tühjendamiseks ja ooterežiimi pöördumiseks.

Menüüfunktsioonide loend

► Sõnumid

- Vastuvõetud
 - Helista tagasi
 - Vasta malliga
 - Salvesta mallina
 - Kustuta
 - Kopeeri telefoni
- Sõnumi seaded
 - Sõnumikeskuse number
 - Vastus sama keskuse kaudu
- Vaata malle
 - Saada
 - Kustuta

► Kõned

- Vastamata kõned
- Vastuvõetud kõned
- Valitud numbrid

► Kontaktid

- Otsi
- Kustuta
- Mälu seis

► Toonid

- Helina tugevus
- Helin
- Hoiatustoonid

► Seaded

- Määra kellaaeg ja kuupäev
 - Määra kellaaeg
 - Kellaaja esitusviis
 - Määra kuupäev
 - Kuupäeva esitusviis
- Kõne seaded
 - Minu numbri näitamine
 - Võrgupõhine
 - Sisse
 - Välja
 - Kõne suunamine
 - Suuna kõik kõned
 - Kui number on kinni
 - Kui ma ei vasta
 - Kui levist väljas
 - Kui ei saa kätte
 - Tühista kõik suunamised
 - Automaatne vastuvõtmine
 - Välja
 - Sisse
 - Koputus
 - Aktiveeri
 - Tühista
 - Kontrolli olekut
- Telefoni seaded
 - Keel
 - Taustvalguse seaded
 - Kärjeinfo kuvamine
 - Sisse
 - Välja
 - Võrgu valimine
 - Automaatne
 - Käsitsi
 - Väljalülitamise taimer
- Kõnepost
 - Kuula kõneteateid
 - Kõneposti number
- GPRS-modem
- Turvaseaded
 - PIN-koodi küsimine
 - Muuda PIN-kood
 - Piiratud kasutajagrupp
 - Vaikimisi
 - Sisse
 - Välja
 - Määratud numbrid
 - Sisse
 - Välja
 - Numbrid
- Ekvalaiseri seaded
 - Kõlar
 - Raadio kõlar
- Taasta algseaded

► Kõne

- Tunnussõnad
 - Uus tunnussõna
 - Tunnussõnade loetelu
 - Kuula
 - Muuda
 - Kustuta
- Häälkäsklused
 - Uus häälkäsklus
 - Häälkäskluste loetelu
 - Kuula
 - Muuda
 - Kustuta

► Salvesti

- Salvesta
- Kuula
- Kustuta

► Bluetooth

- Otsi helitarvikuid
- Vaata aktiivseid seadmeid
- Vaata seotud seadmeid
 - Loo ühendus
 - Kustuta sidumine
 - Nõua autoriseerimist
 - Muuda Bluetoothi nimi (lisaseade)
- Bluetoothi nimi (autotelefon)
- Luba teine ühendus
- Leitavus

► Kasutajad

- Laadi alla kontaktid
Muuda kasutajaks 1
- Kasutaja 1 seaded
 - Määra SIM-kaart
 - Vaata aktiivset SIM-kaarti
 - Allalaadimise seaded
 - SIM- ja telefoni mälust
 - SIM-mälust
 - Telefoni mälust

7. Menüüfunktsioonid

Sõnumid



Autotelefoniga saab vastu võtta lühikesi tekstisõnumeid. Kui sõnum on vastu võetud, võite sõnumi saatjale helistada või saata vastussõnumi, kasutades sõnumimalli (võrguteenus). Enne kui ise sõnumeid koostama ja saatma hakkate, tuleb siiski salvestada mõned olulised [Sõnumi seaded](#).

- ! Ärge unustage liiklusohutust. Ärge sõidu ajal käsitelofoni kasutage. Autotelefoni kasutage vaid siis, kui liiklusolud seda võimaldavad.
- ! Saates sõnumeid SMS-võrguoperaatori kaudu, võib autotelefoni ekraanile ilmuda teade "[Sõnum saadetud](#)". Teade kinnitab, et sõnum saadeti autotelefonist sõnumikeskuse numbrile, mis on salvestatud teie telefoni. See ei tähenda, et sõnum on adresseeritud jõudnud.

Vastuvõetud sõnumid



Kui teile on saadetud SMS, ilmub ekraanile  tähis, saabunud sõnumite arv ning teade [1 uus sõnum vastu võetud](#)

Autotelefon näitab sõnumeid saabumise järjekorras.

- ! Kui autotelefonil on loodud ühendus ühilduva mobiiltelefoniga (Bluetoothi SIM-pääsu profiili Bluetoothi SIM-pääsu profiili kaudu), suunatakse kõik autotelefoni poolt vastuvõetud lühisõnumid sellesse mobiiltelefoni.

Lugemata tekstisõnumit tähistab , loetud sõnumit aga . Vilkuv SMS-indikaator  näitab, et sõnumimälu on täis. Uute sõnumite saatmiseks ja vastuvõtmiseks tuleb mõned vanad sõnumid kustutada.

Kui teile saabus mitu tekstisõnumit:

- ▶ Valige menüü [Sõnumid](#) ja vajutage .
- ▶ Valige [Vastuvõetud](#) ja vajutage sõnumiloendi avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik sõnum ja vajutage selle lugemiseks .
- ▶ Liikuge  klahviga sõnumis edasi-tagasi või vaadake saatja nime või telefoninumbrit ning sõnumi saabumise kuupäeva ja kellaaega.

Autotelefon pakub valitud sõnumi jaoks mitmeid võimalusi.

- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Helista

Teil on võimalik sõnumi saatjale helistada.

Vasta malliga

Võite vastata sõnumile endakoostatud sõnumimalliga. Valige [Vasta malliga](#) ja vaadake autotelefoni salvestatud malle.

Salvesta mallina

Antud valik võimaldab saabunud tekstisõnumeid malliks salvestada. Malli kasutamiseks valige funktsioon [Vasta malliga](#) – avaneb mallide loend.

Kustuta

Lühisõnumi kustutamiseks.

Sõnumi seaded

Enne lühisõnumite saatmist salvestage autotelefoni järgmised seaded.

Sõnumikeskuse number

Numbri annab võrguoperaator.

- i** Antud funktsioonis salvestatakse sõnumikeskuse telefoninumber, mis on vajalik tekstisõnumite saatmiseks.

Vastus sama keskuse kaudu (võrguteenus)

Üldjuhul edastatakse vastussõnum sõnumi saatja sõnumikeskuse kaudu. Funktsioon **Vastus sama keskuse kaudu** võimaldab sõnumi saajal vastussõnumi saatmise teie sõnumikeskuse kaudu.

Seadete salvestamiseks ooterežiimis:

- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Sõnumi seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige juhiseid ekraanil.

Mallide vaatamine

Autotelefoni saab salvestada 10 lühisõnumimalli. Autotelefonis on algselt viis standardmalli, millele lisaks on võimalik salvestada mallina veel viis vastuvõetud sõnumit. Kasutusel on järgmised valikud:

Saada

Telefon saadab valitud malli.

Kustuta

Antud funktsioon võimaldab kustutada malli, mille aluseks on teile saadetud lühisõnum.

Tekstisõnumi mallide vaatamine ooterežiimis:

- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga menüü **Sõnumid** ja vajutage valikute avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga funktsioon **Vaata malle** ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige  klahviga mallide loendit ja vajutage sobiva malli valimiseks .
- ▶ Valiku kinnitamiseks vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

- i** Enda salvestatud tekstisõnumi malle on võimalik kustutada, kuid autotelefoni viit algset standardmalli ei saa kustutada.

Kõneregister



Telefon registreerib vastamata, vastuvõetud ja valitud kõnede telefoninumbrid ning kõne kellaaja ja kuupäeva.

- Telefon registreerib vastamata ja vastuvõetud kõned ainult siis, kui kasutatav võrk seda funktsiooni toetab, telefon on sisse lülitatud ning võrgu teeninduspiirkonnas.
- i Kõneloend näitab viimase 10 sissetulnud ja väljunud kõne telefoninumbreid. Need on informatiivsed andmed. Loendi esimesel positsioonil on kõige viimane kõne.

Kõneloendi numbritele rakendub kolm funktsiooni: [Helista](#), [Kõne toimumise aeg](#) ja [Kustuta](#).

- ▶ Leidke vastavast loendist kirje ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Vastamata kõned

Viimase 10 vastamata kõne vaatamine ooterežiimis:

- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke klahviga menüü [Kõned](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga funktsioon [Vastamata kõned](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige loendit klahviga.
- ▶ Ooterežiimi pöördumiseks hoidke all klahvi.

Vastuvõetud kõned

Viimase 10 vastuvõetud kõne vaatamine ooterežiimis:

- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke klahviga menüü [Kõned](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga funktsioon [Vastuvõetud kõned](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige loendit klahviga.

Valitud numbrid

Võite vaadata ooterežiimis 10 viimavalitud telefoninumbrit: hoidke all klahvi.

Viimavalitud telefoninumbrite vaatamine ooterežiimis:

- ▶ Vajutage .
- ▶ Leidke klahviga menüü [Kõned](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga funktsioon [Valitud numbrid](#) ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Sirvige loendit klahviga.

Kontaktid



Kõik kontaktkirjed salvestatakse autotelefoni sisemällu. Autotelefoni saab kopeerida kirjeid SIM-kaardilt või teisest ühilduvast Bluetooth-funktsiooniga mobiiltelefonist. Lisateavet leiate peatükis "Kontaktide allalaadimine" lk 46.

Iga kasutusprofiili jaoks saab autotelefoni mällu salvestada kuni 500 nime ja telefoninumbrit. Lisateavet leiate peatükis "Mälumahu vaatamine" lk 31.

- ! Kui ühilduvast mobiiltelefonist kopeeritavate kontaktkirjete arv ületab autotelefoni vaba mälumahu, jäävad osad kirjed kopeerimata.

Iga nime juurde saab salvestada viis telefoninumbrit. Valides kontaktandmetest nime, näiteks sellele inimesele helistada, valib telefon alati põhinumbrist, kui te eelnevalt mõnda teist numbrit ei ole valinud.

Nime- ja numbritsing

Nime- ja numbriloendi saab kiiresti avada ooterežiimi ekraanilt:

- ▶ Leidke  klahviga vajaliku nime algustäht ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Nüüd näete kõiki selle tähega algavaid kontaktnimesid. Nimed on tähestikuliselt järjekorras.
- ▶ Leidke loendist  klahviga vajalik nimi.
- ▶ Helistamiseks vajutage .
- ▶ Kõne lõpetamiseks vajutage .
- ▶ Ooterežiimi pöördumiseks vajutage .

Lisateavet leiate peatükis "Numbri valimine kontaktidest (nimeotsing)" lk 22.

Kontaktkirjete kustutamine

Kontaktidest saab kustutada ühe või mitu nime koos nime juurde kuuluva telefoninumbriaga.

- ▶ Valige ooterežiimis menüü **Kontaktid** ja vajutage kontaktkirjete avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga **Lisa kontakt** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Mälumahu vaatamine

Käesolevas funktsioonis on võimalik vaadata autotelefoni vaba mälumahtu (protsentides).

Kui telefon on ooterežiimis:

- ▶ valige menüü **Kontaktid** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Mälu seis** ja vajutage .
- ▶ Ekraanile ilmuvad mälu andmed.

Toonide seaded



Teil on võimalik valida soovikohane helin, muuta helina tugevust ning lülitada sisse või välja telefoni hoiatustoone.

- ! Kui autotelefon heliseb, kasutage Navi-ratast , et reguleerida helisignaali tugevust või muuta valjuhääldi helitugevust poolelioleva kõne ajal.
- ▶ Valige **Toonid** ja vajutage menüü avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Helina tugevus

Käesolevas funktsioonis reguleeritakse sissetuleva kõne helina tugevust.

Helin

Käesolevast funktsioonist leiate helinate valikud. Valige helin, mis annab märku sissetulevast kõnest.

Hoiatus- ja mängutoonid

Käesolevas funktsioonis saate aktiveerida või lülitada välja telefoni hoiatustoonid.

Seaded



Paljusid autotelefoni seadeid saate te ise häälestada.

- ▶ Alljärgnevate seadete valimiseks valige ooterežiimis **Seaded** ja vajutage menüü avamiseks .

Kellaaja ja kuupäeva seadmine

- ▶ Leidke klahviga **Kellaaja seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga **Määra kellaeg** ja vajutage .
- ▶ Liikuge klahviga ja sisestage tunnid. Vajutage klahvile, et liikuda minutite väljale.
- ▶ Minutite sisestamisel korrake ülaltoodud juhiseid.
- ▶ Leidke ülaltoodud juhiste järgi **Kellaaja esitusviis**, **Määra kuupäev** ja **Kuupäeva esitusviis**.

Kõne seaded

Käesolevas funktsioonis saate määrata kõneseadeid. Kõneseadete valimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .

Oma numbri saatmine (võrguteenus)

- **Võrgupõhine**
Aktiveerib seade, mille suhtes olete võrguoperaatoriga kokku leppinud.
- **Sisse**
Aktiveerib teie telefoninumbri saatmise: inimene, kellele helistate, näeb teie telefoninumbrit.
- **Välja**
Kui te ei soovi oma telefoninumbrit näidata, lülitage selles funktsioonis helistaja numbrinäit välja.
- ▶ Leidke klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .

Suunamine (võrguteenus)

Funktsioon **Kõne suunamine** võimaldab suunata teile saabuvad kõned teisele telefoninumbrile, näiteks teie kõneposti. Lisateave võrguoperaatorilt.

Autotelefon pakub mitmeid suunamisvalikuid:

- **Suuna kõik kõned**
Käesolevat funktsiooni kasutatakse tavakõnede ümbersuunamiseks.

- **Kui number on kinni**
Valige see funktsioon, et kõned suunataks ümber, kui teie number on kinni või kui te keeldute sissetulevast kõnest.
- **Kui ma ei vasta**
Käesolev funktsioon suunab ümber kõned, millele te ei vasta.
- **Kui levist väljas**
Valige see funktsioon, et kõned suunataks ümber, kui telefon on levist väljas.
- **Kui ei saa kätte**
Käesolev funktsioon suunab kõned ümber, kui teid ei saa kätte.
- **Tühista kõik suunamised**
Käesolev funktsioon lõpetab kõik aktiivsed ümbersuunamised.

Suunamisseadete valimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne suunamine** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga vajalik funktsioon ja vajutage selle valimiseks .

Igas suunamisfunktsioonis on neli valikut:

- **Aktiveeri**
Selles funktsioonis saate määrata telefoninumbri, millele teie kõned suunatakse: teie **Kõnepost** või muule telefoninumbri.

- **Tühista**
Valige see funktsioon, et ümbersuunamised välja lülitada.
- **Kontrolli olekut**
Käesolevas funktsioonis saate vaadata ümbersuunamise olekut.
- **Viivitus**
Valige see funktsioon, et määrata ajaperiood, mille möödudes suunatakse ümber kõne, millele te ei vasta.
- **i** Viivituse algseade on 5 sekundit.
Aktiivseid ümbersuunamisi tähistab telefoni ekraanil vastav tähis. Lisateavet leiate peatükis "Indikaatorid" lk 14.

Automaatne vastuvõtt

Kui autotelefon on sisse lülitatud, võetakse sissetulev kõne pärast esimest helinat automaatselt vastu. Seda funktsiooni saab sisse ja välja lülitada.

Automaatse vastuvõtu aktiveerimine ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Automaatne vastuvõtmine** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Sisse** või **Välja** ja vajutage .

Koputus (võrguteenus)

Kui **Koputus** on aktiveeritud, teavitab võrk teid poolelioleva kõne ajal uuest sissetulnud kõnest. Antud funktsioon võimaldab uue kõne vastuvõtmist.

- ▶ Vajutage kõne ajal uue sissetulnud kõne vastuvõtmiseks . Esimene kõne läheb ootele.

- ▶ Selleks, et lülituda aktiivselt kõnelt ootel olevale kõnele, vajutage .
- ▶ Aktiivse kõne lõpetamiseks ja ootel oleva kõne aktiveerimiseks vajutage .

Käesolevas funktsioonis on kolm valikut:

- **Aktiveeri**
Koputuse aktiveerimiseks.
- **Tühista**
Koputuse väljalülitamiseks.
- **Kontrolli olekut**
Kasutage seda valikut, et kontrollida, kas funktsioon on autotelefonis aktiveeritud või mitte (võrgupäring).

Koputuse aktiveerimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõne seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Koputus** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv seade ja vajutage selle valimiseks .

Telefoni seaded

Käesolevas funktsioonis saate muuta autotelefoni seadeid.

Ekraanitekstide keel

Antud funktsioonis saate valida autotelefoni menüüde keelt. Kui valite **Automaatne**, valib telefon keele SIM-kaardil oleva informatsiooni alusel.

Ekraanitekstide keele valimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .

- ▶ Leidke  klahviga **Keel** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv keel ja vajutage selle valimiseks .

Ekraani taustvalgus

Nähtavuse parandamiseks on võimalik reguleerida ekraani taustvalguse heledust. Taustvalguse seadmiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Taustvalguse seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv seade ja vajutage selle valimiseks .

Kärjeinfo kuvamine

Kui see funktsioon on aktiveeritud, näidatakse telefoni ekraanil kasutuseloleva võrgukärje nimetust. Käesolevat võrguteenust saab kasutada ainult sel juhul, kui telefon on registreeritud võrku, mis toetab tehnoloogiat Micro Cellular Network (MCN).

Võrgu valik

Kasutatava mobiilsidevõrgu valik võib toimuda automaatselt või käsitsi.

- **Automaatne**
Autotelefon valib piirkonnas toimivate võrkude seast ise kasutatava mobiilsidevõrgu.
- **Käsitsi**
Valige võrkude nimekirjast võrk, millele on rändlusleping (roaming) teie koduvõrguga. Autotelefon kasutab käsitsi võrguotsingu režiimi seni, kuni aktiveerite automaatse võrguotsingu või paigaldate telefoni uue SIM-kaardi.

Mobiilsidevõrgu valimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Võrgu valimine** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga võrk ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Väljalülitamise taimer

Autotelefoni väljalülitamise taimer võimaldab pärast auto süüte väljalülitamist teatud aja vältel telefoni sees hoida. Pärast auto süüte väljalülitamist jääb telefon tööle ajaks, mille valisite funktsioonis **Väljalülitamise taimer**. Kui süüte väljalülitamise hetkel on teil kõne pooleli, ei hakka väljalülitamise taimer loendama aega enne, kui kõne on lõpetatud.

- ! Väljalülitamise taimeri algseade on null minutit. Väljalülitamise taimeri pikim ajaperiood on 24 tundi.
- ! Pidage meeles, et autotelefon tühendab sõiduki akut.
- Väljalülitamise taimeri häälestamisel arvestage sellega.

Väljalülitamise taimeri seadmiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Telefoni seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Väljalülitamise taimer** ja vajutage .
- ▶ Liikuge  klahviga ja valige sobiv aeg.
- ▶ Taimeri aktiveerimiseks vajutage .

Ekraanile ilmub teade, mis informeerib teid väljalülitamise taimeri seadest.

Kõnepost

Operaatorvõrk võib pakkuda kõnepostiteenust. See tuleb enne kõneteadete vastuvõtmist häälestada. Kõneposti kasutamiseks tuleb salvestada kõneposti telefoninumber. Täiendavat teavet antud teenuse kohta ja ka oma kõneposti numbri saate teenusepakkuvalt.

Kõneposti funktsioonid on kättesaadavad aktiivsele seadmele, millel on ligipääs SIM-kaardi andmetele.

Kõnepostinumbri sisestamine

Kõnepostinumbri annab teenusepakkuja kõnepostiteenuse tellimisel. Numbri sisestamiseks autotelefoni ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõnepost** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõneposti number** ja vajutage .
- ▶ Numbri sisestamisel kasutage Navi-ratta redaktorit.
- ▶ Kui valisite kogemata vale numbri, vajutage kustutamiseks .
- ▶ Numbri salvestamiseks vajutage Navi-ratta numbriredaktoris "OK" või  klahvile.

Kõneposti kuulamine

Kõneteadete kuulamiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõnepost** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kuula kõneteadeteid** ja vajutage .

- ! Selleks, et kiirmeetodil kõneposti helistada, hoidke all  klahvi.

GPRS-modemi seaded (võrguteenus)

Teil on võimalik kasutada oma autotelefoni modemina GPRS-ühenduse saamiseks. Pidage meeles, et selleks on vaja GPRS-pöörduspunkti. Info saamiseks pöörduge võrguoperaatori või teenusepakkuja poole.

Enne GPRS-i kasutamist:

- tellige võrguoperaatorilt või teenusepakkujalt GPRS-teenus.
- GPRS-i kasutatavuse ning vajalike seadete asjus võtke ühendust võrguoperaatori või teenusepakkujaga.
- salvestage autotelefoni kõik vajalikud GPRS-seaded.

GPRS-pöörduspunkti häälestamiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **GPRS-modem** ja vajutage .
- ▶ Uue GPRS-pöörduspunkti häälestamiseks või olemasoleva muutmiseks vajutage veel kord .
- ▶ Vajutage , et avada valik **Muudan pöörduspunkti?** ning sisestage Navi-ratta tekstiredaktoris GPRS-pöörduspunkti nimetus.
- ▶ Pöörduspunkti nimetuse salvestamiseks vajutage Navi-ratta tekstiredaktoris "OK" või  klahvile.
- ▶ Sisestusvea korral kustutage vale sümbol  klahviga. Kogu kirje kustutamiseks hoidke klahvi all.

Lisainfo saamiseks ning modemi draiveri allalaadimiseks laua- või sülearvutisse külastage Nokia veebilehte aadressil www.nokia.com.

GPRS-i ja selle rakenduste maksumus

Maksustamisele võib kuuluda GPRS-andmeedastus või GPRS-i kasutatav rakendus. Hinnainfo asjus võtke ühendust võrguoperaatori või teenusepakkujaga.

Turvaseaded



Hoiatus!

Kui kasutusel on turvaseaded (näiteks suletud kasutajagrupid või lubatud valiknumbrid), võib mõnes võrgus hädaabinumbri (näiteks number 112 või muu ametlik hädaabinumber) helistamine olla blokeeritud. Enne hädaabinumbri helistamist tuleks need funktsioonid välja lülitada.

PIN-koodi küsimine (ainult auto SIM-kaardi puhul)

Antud funktsiooni kasutatakse raadioseadmesse paigaldatud SIM-kaardi PIN-koodi päringu sisselülitamiseks. Pidage meeles, et mõned operaatorvõrgud ei luba PIN-koodi päringut desaktiveerida.

PIN-koodi muutmine (ainult auto SIM-kaardi puhul)

Antud funktsioonis saate muuta autotelefoni raadioseadmesse paigaldatud SIM-kaardi PIN-koodi. Pidage meeles, et koodides võib kasutada üksnes numbreid 0 kuni 9.

Lisateavet leiate peatükis "PIN-kood" lk 61.

Suletud kasutajategrupp

Antud võrguteenus võimaldab määrata grupi, kellel on lubatud teie numbrile helistada ning kellele teie telefonilt saab helistada. Lisateave võrguoperaatorilt või teenusepakkujalt.

Käesolevas funktsioonis on kolm valikut:

- **Vaikimisi**
Teenusepakkuja seade aktiveerimiseks.
- **Sisse**
Suletud kasutajategrupi sisselülitamiseks.
- **Välja**
Suletud kasutajategrupi funktsiooni väljalülitamiseks.

Määratud numbrid (ainult auto SIM-kaart)

Kui SIM-kaart seda funktsiooni toetab, saate piirata väljahelistamist kindlate valiknumbrite kehtestamise teel. Valiknumbrite salvestamisel või muutmisel tuleb sisestada PIN2-kood.

- Kui soovite antud funktsiooni kasutada siis, kui autotelefon töötab Bluetoothi abil ühilduvas mobiiltelefonis paikneva SIM-kaardiga ("Bluetooth SIM Access Profile"), tuleb vastavad seaded aktiveerida ühilduvas mobiiltelefonis. Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Kui kasutate autotelefonis asuvat auto SIM-kaarti, on teie käsutuses kolm valikut:

- **Välja**
Määratud numbrite funktsiooni desaktiveerimiseks.
- **Numbrid**
Telefoninumbrate vaatamiseks, millele on lubatud telefonilt helistada.
- **Sisse**
Määratud numbrite funktsiooni aktiveerimiseks.

Määratud numbrite valimiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Turvaseaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Määratud numbrid** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Lisateavet leiate peatükis "Auto SIM-kaardi pääsukoodid" lk 13.

Ekvalaiseri seaded

Paljud autotelefoni funktsioonid võimaldavad kasutada valjuhääldit:

- Ühenduskaabel telefoni ühendamiseks SP-2-valjuhääldiga kuulub telefoni müügikomplekti.
- Telefoni ühendamisel autoraadio valjuhääldiga tuleb kasutada lisareleid (ei kuulu telefoni müügikomplekti), mis suunab audioväljundi edasi valjuhääldisse. Paluge autotelefoni paigaldajalt professionaalset abi.
- Autotelefoni ühendatakse autoraadio valjuhääldiga autoraadio audiosisendi abil. Antud valiku puhul tuleb häälestada helitugevustasemed.

Seadete salvestamiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Ekvalaiseri seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kõlar** või **Raadio kõlar** ja vajutage .

Algseadete taastamine

Saate taastada algsed menüüseaded, mis olid telefonil ostes. Kui telefon on ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü **Seaded** ja vajutage .
- ▶ Leidke  **Taasta algseaded** ja vajutage .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



Hoiatus! _____
Kustutatud seadeid ei saa taastada. Andmete taastamine ei ole võimalik.

Tunnussõnad



Tunnussõnade salvestamisel ning telefoninumbrite häälvalimisel pidage silmas järgmist:

- Tunnussõnad ei sõltu keelest. Need on seotud konkreetse inimese häälega.
 - Tunnussõnad on tundlikud taustamürale. Salvestage tunnussõnad ning pidage kõnesid vaiksuses ümbruses.
 - Tunnussõna salvestamisel ja tunnussõnaga helistades rääkige otse mikrofoni.
 - Liiga lühikesed sõnad ei sobi. Kasutage pikemaid sõnu ning vältige sarnaseid tunnussõnu erinevate numbrite puhul.
- !** Lausuge tunnussõna täpselt nii nagu selle salvestamisel. See ei pruugigi nii lihtne olla näiteks müra- või keskkonnas või hädaolukorras, seetõttu ärge lootke igas situatsioonis ainuüksi häälvalimise võimalusele.

Häälvalimine

Telefoninumbri juurde saab salvestada tunnussõna. Kui autotelefon tundis tunnussõna ära, üritab see valida tunnussõnaga seotud telefoninumbri.

Uue tunnussõna salvestamine

Käesolev funktsioon võimaldab uue tunnussõna salvestamist, selle kinnistamist telefoninumbriks ja salvestamist autotelefoni mälu. Autotelefoni ühte kasutusprofiili saab salvestada 12 tunnussõna. Tunnussõna võib olla ükskõik milline sõna (või mitu sõna), näiteks inimese nimi.

- ▶ Funktsiooni **Uus tunnussõna** avamiseks valige ooterežiimis menüü **Kõne** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Tunnussõnad** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Uus tunnussõna** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga kontaktidest vajalik nimi ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Leidke  klahviga number, millega soovite tunnussõna seostada ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Vajutage uuesti  – telefon palub öelda tunnussõna.
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Tunnussõnade loend

Käesolevas funktsioonis saate vaadata kõiki autotelefoni salvestatud tunnussõnu ning viia sisse muudatusi:

- ▶ Tunnussõnade loendi muutmiseks valige ooterežiimis menüü **Kõne** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Tunnussõnad** ja vajutage .

- ▶ Leidke  klahviga **Tunnussõnade loetelu** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga kontaktidest nimi, mida soovite muuta, ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmutvaid juhiseid.
- **Kuula**
Tunnussõna esitamiseks, nii nagu see salvestati.
- **Muuda**
Tunnussõna asendamiseks uuega. Valige funktsioon ja öelge uus tunnussõna.
- **Kustutad tunnussõna?**
Valige see funktsioon tunnussõna kustutamiseks ning mälu vabastamiseks uue tunnussõna jaoks.

Telefoninumbri häälvallimine



Telefoninumbri häälvallimiseks:

- ▶ Vajutage .
Ekraanile ilmub **Nüüd ütle**.
- ▶ Öelge valju ja selge häälega tunnussõna.
Autotelefon mängib tunnussõna ette ja valib 1,5 sekundi pärast tunnussõnaga seotud telefoninumbri.
- ▶ Häälvallimise katkestamiseks vajutage .

- Kui kasutate Bluetooth-funktsiooniga ühilduvat peakomplekti, vajutage häälvallimise aktiveerimiseks peakomplekti nuppu, seejärel öelge tunnussõna.
- Kui GPRS-rakendus on hõivatud andmete saatmise või vastuvõtuga, siis häälvallimisega helistada ei saa. Selleks, et häälvallimisega helistada, tuleb GPRS-i kasutatav rakendus sulgeda.

Häälkäsklused

Telefoni mõningaid funktsioone on võimalik aktiveerida häälkäsklustega. Häälkäskluse võite salvestada häälkäskluste loendis kolmele funktsioonile. Häälkäskluse aktiveerimisel toimige sama moodi nagu tunnussõnaga helistamisel. Kasutusel on kolm funktsiooni:

- **Kuula**
Valitud salvestiste kuulamiseks. Esimesena mängitakse viimati salvestatud salvestist. Salvestise esitamise katkestamiseks ja järgmise salvestise kuulamiseks vajutage .
- **Laadi alla kontaktid**
Antud funktsioon võimaldab kontaktandmete kopeerimist ühilduvast Bluetooth-funktsiooniga mobiiltelefonist või sellesse mobiiltelefoni paigaldatud SIM-kaardilt. Kui loodud on "Bluetooth SIM Access Profile'i" raadiolink, laetakse ühilduva mobiiltelefoni kontaktandmed automaatselt autotelefonile.

- **Üh. Bluetoothi peakomplek-ga**

Antud funktsioonis saate luua raadiolingi autotelefoniga seotud Bluetooth-peakomplektiga. Aktiivsete või seotud seadmete vaatamiseks valige funktsioon "Otsi helitarvikuid". Lisateavet leiate peatükis "Bluetooth-funktsiooniga lisaseadmete otsing" lk 42.

Häälkäskluste salvestamine

Antud funktsioonis saate salvestada häälkäskluse (mis võib koosneda ühest või mitmest sõnast) ning seostada selle häälkäskluste loendis vastava funktsiooniga.

- ▶ Leidke ooterežiimis  klahviga menüü **Kõne** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Häälkäsklused** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Uus häälkäsklus** ja vajutage loendi avamiseks .
- ▶ Leidke  klahviga funktsioon, mille juurde soovite salvestada häälkäskluse ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Vajutage uuesti  – telefon palub öelda käskluse.
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Häälkäskluste loetelu sisaldab funktsioone, mida kasutatakse häälkäskluste puhul. Kõiki loetletud funktsioone saab kontrollida ja muuta järgmistes valikutes:

- **Kuula häälkäsklusi**
Häälkäskluse esitamiseks, nii nagu see salvestati.
- **Muuda**
Võite salvestada valitud funktsiooni jaoks uue häälkäskluse, mis asendab eelmise käskluse.

- **Kustutan häälkäskluse?**

Valige see funktsioon häälkäskluse kustutamiseks ning mäluruumi vabastamiseks uue häälkäskluse jaoks.

Häälkäskluste loendi avamiseks ooterežiimi ekraanilt kasutage järgmist otsevalikut:

- ▶ Vajutage  ja liikuge  klahviga vasakule.
- ▶ Avanevad salvestatud **Häälkäsklused**.
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Häälkäskluse rakendamine

- ! Kui GPRS-rakendus on hõivatud andmete saatmise või vastuvõtuga, ei saa häälkäsklusi rakendada. Selleks, et häälkäsklust rakendada, tuleb GPRS-i kasutatav rakendus sulgeda.



Häälkäskluse rakendamine

- ▶ Vajutage .
- Ekraanile ilmub **Nüüd ütle**.
- ▶ Öelge valju ja selge häälega häälkäsklus.

Autotelefon mängib käskluse ette ja rakendab 1,5 sekundi pärast häälkäsklusega seostatud funktsiooni.

Salvesti



Salvesti ehk diktofon võimaldab salvestada katkendit inimese jutust, helisid või telefonikõnet. Salvestiga on mugav kõne ajal olulist informatsiooni

salvestada: näiteks võite salvestada inimese nime ja telefoninumbri, et need andmed hiljem üles märkida.

- ! Kõnede salvestamisel järgige kohalikust seadusandlusest tulenevaid ettekirjutusi. Ärge kasutage seda funktsiooni seadusevastaselt.

Ühtekokku on võimalik salvestada 10 helilõiku, kui salvestuste kogupikkus ei ületa ettenähtud salvestusaega, milleks on viis minutit. Igale helilõigu juurde salvestatakse järjekorranumber, salvestuse kestus ja kellaalg.

Uued helilõigud salvestatakse telefoni mälu. Kui mälu on täis, ilmub ekraanile teade [Salvestuseks ei jätku mälu](#). Uute helilõikude salvestamiseks tuleb mõni vanem salvestus kustutada.

- ▶ Selleks, et käivitada salvestus kõne ajal, hoidke all klahvi.

- i Salvestuse kuulamiseks võite kasutada häälkäsklust. Õelge häälkäsklus ja autotelefon esitab viimatisalvestatud helilõigu. Järgmise salvestuse valimiseks vajutage .

- i Enne häälkäskluse kasutamist salvestage autotelefonil vastava funktsiooni juurde häälkäsklus. Lisateavet leiate peatükis "Häälkäsklused" lk 39.

Salvesta

Käesolev funktsioon võimaldab salvestada katkendi inimese jutust.

Kõne salvestamiseks ooterežiimis:

- ▶ Leidke klahviga menüü [Salvesti](#) ja vajutage selle avamiseks .
- ▶ Leidke klahviga [Salvesta](#) ja vajutage .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kui soovite salvestada pooleliolevat telefonikõnet:

- ▶ Salvestamiseks hoidke all klahvi.
- ▶ Salvestamise lõpetamiseks vajutage .

Helilõik salvestatakse autotelefonil mälu järjekorranumbriga (nt salvestus 1). Salvestuste vaatamiseks ooterežiimis:

- ▶ Valige menüü [Salvesti](#) ja vajutage .
- ▶ Leidke klahviga vajalik salvestus ja vajutage selle valimiseks .

Igal salvestusel on kaks valikut: [Kuula](#) ja [Kustuta](#).

- ▶ Leidke sobiv valik ja vajutage .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kuula

Valitud salvestuse kuulamiseks.

Kustuta

Salvestuse kustutamiseks ning mäluruumi vabastamiseks.

Bluetooth-raadiosidetehnoloogia



Bluetooth-raadiosidetehnoloogia on traadita lühilaineside standard, mis võimaldab traadita ühenduse loomist autotelefoni ja teiste Bluetooth-seadmete vahel. Need seadmed võivad olla näiteks mobiiltelefonid, sülearvutid ning Bluetooth-peakomplektid. Kuna Bluetooth-seadmed kasutavad sideühenduse loomiseks raadiolaineid, ei ole oluline, et autotelefon asetseks teise Bluetooth-seadmega n-ö ühel joonel. Tingimuseks on, et seadmed ei asetseks teineteisest kaugemal kui 10 meetrit. Sideühendust võib halvendada vaid seadmete vahele jääv takistus, näiteks autokere, ning teiste elektrooniliste seadmete tekitatud häired.

Autotelefon toetab "Bluetooth SIM Access Profile'i", mis võimaldab traadita ühenduse loomist ühilduvas mobiiltelefonis paikneva välise SIM-kaardiga ning Bluetooth-peakomplekti funktsiooni, mis võimaldab traadita ühenduse loomist ühilduva peakomplektiga.

i Enne funktsiooni kasutamist kontrollige, et autotelefon ja teine Bluetooth-seade oleksid sisse lülitatud. Mõnes riigis võib Bluetooth-seadmete kasutamine keelatud olla. Info saamiseks pöörduge kohalike võimuorganite poole. Traadita Bluetooth-ühendus on tasuta radioühendus.

Bluetooth-funktsiooni aktiveerimine ja väljalülitamine

Autotelefoni Bluetooth-funktsioon on pidevalt aktiveeritud. Teistes Bluetooth-seadmetes, näiteks mobiiltelefonides, tuleb aga Bluetooth-funktsioon seadmes kas aktiveerida või desaktiveerida. Kontrollige, et Bluetooth-seadmetes, mida soovite autotelefoniga kasutada, oleks Bluetooth-funktsioon aktiveeritud.

Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

Bluetooth-funktsiooniga lisaseadmete otsing

Antud funktsioonis saate otsida Bluetooth-funktsiooniga lisaseadmeid, näiteks traadita Bluetooth-peakomplekte:

► Otsingu käivitamiseks leidke ooterežiimis klahviga menüü **Bluetooth** ja vajutage .

► Leidke klahviga **Otsi helitarvikuid** ja vajutage .

Autotelefon hakkab otsima Bluetooth-funktsiooniga lisaseadmeid. Leitud seadmed ilmuvad loendisse. Kõige viimane leitud seade on loendi lõpus.

► Sirvige loendit klahviga.

! Autotelefon leiab Bluetooth-funktsiooniga peakomplekti vaid siis, kui peakomplektil ei ole hetkel aktiivset Bluetooth-ühendust mõne teise Bluetooth-seadmega. Seetõttu tuleb Bluetooth-peakomplekti leidmiseks võib-olla katkestada selle Bluetooth-ühendus näiteks mobiiltelefoniga.

i Lisateavet Bluetooth-seadmete otsimise kohta leiate peatükis "Kontaktide allalaadimine" lk 46 ja "Kasutaja seaded" lk 47.

Kui soovite käivitada valitud Bluetooth-seadme sidumisprotsessi:

► Vajutage .

Sidumine Bluetooth-päasukoodi abil

Esmakordse Bluetooth-ühenduse loomisel vahetatakse seadmete vahel Bluetooth-päasukoode. Seda nimetatakse seadmete sidumisprotsessiks. Bluetooth-päasukood on 1 kuni 16 sümbolist koosnev numbrikood.

Kui seadmete sidumine õnnestus, ei ole edaspidi vaja Bluetooth-ühenduse loomisel seadmeid siduda. Mõnel seadmel võib olla kinnistatud Bluetooth-päasukood, mis on seadmega kaasas. Palun tutvuge seadme kasutusjuhendiga. Kui autotelefon palub sisestada päasukoodi, sisestage see.

Kui Bluetooth-seadmel (näiteks mobiiltelefonil) ei olnud kaasas kinnistatud päasukoodi või kui autotelefon ei näita päasukoodi viipa, võite päasukoodi ise koostada. Kui palutakse sisestada päasukood, sisestage mõlemasse Bluetooth-seadmesse sama kood. Seejärel järgige seadmete ekraanile ilmuvaid juhiseid.

Kui autotelefon leidis ühilduva mobiiltelefoni, mis toetab standardit "Bluetooth SIM Access Profile", palutakse sisestada Bluetooth-päasukood. Autotelefon näitab ekraanil 16-kohalist juhunumbritest koosnevat koodi, mis tuleb sisestada ühilduvasse mobiiltelefoni, mille soovite oma autotelefoniga siduda. Pidage silmas, et teilt oodatakse küllaltki kiiret

tegutsemist. Antud päasukoodi kasutatakse ainult üks kord ning seda ei ole vaja mees pidada.

i "Bluetooth SIM Access Profile'i" traadita sideühendus vastab kõrgetele turvanõuetele, mis on Bluetooth-ühenduse puhul nõutavad. Seetõttu tuleb kahe seadme sidumisel, kui selleks kasutatakse "Bluetooth SIM Access Profile" standardit, kindlasti sisestada 16-kohaline numbrikood.

i Kui ühilduv mobiiltelefon, mis toetab standardit "Bluetooth SIM Access Profile", genereerib ise 16-kohalise juhukoodi, võite soovi korral seda koodi kasutada. Selleks kustutage 3 sekundi jooksul  klahviga autotelefoni ekraanilt Bluetooth-päasukood ja sisestage Navi-ratta redaktoris 16-kohaline numbrikood, mis genereeriti mobiiltelefonis.

Aktiivsete Bluetooth-seadmete vaatamine

Aktiivsete ja autotelefoniga ühendatud Bluetooth-seadmete vaatamiseks ooterežiimis:

- Leidke  klahviga menüü [Bluetooth](#) ja vajutage selle avamiseks .
- Leidke  klahviga [Vaata aktiivseid seadmeid](#) ja vajutage .

Soovi korral saate sellest menüüst seadmetevahelise Bluetooth-sideühenduse lõpetada.

Vaata seotud seadmeid

Teil on võimalik vaadata seotud Bluetooth-seadmeid. Alljärgnevate funktsioonide kasutatavus sõltub seadme või ühenduse olekust:

- ▶ Seotud seadmete vaatamiseks ooterežiimis leidke  klahviga **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Vaata seotud seadmeid** ja vajutage .
- ▶ Ekraanil näidatakse seotud seadmeid. Leidke  klahviga ühilduv seade ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

! Viimatisest seade on loendi esimesel kohal.

Loo ühendus

Käesolev funktsioon võimaldab Bluetooth-ühenduse loomise seotud seadmete vahel.

Kustuta sidumine

Valige see funktsioon seadme kustutamiseks seotud Bluetooth-seadmete loendist.

Nõua autoriseerimist

Kui seade on autotelefoni Bluetoothi tööpiirkonnas, saate valida, kas seadmega luuakse ühendus automaatselt (valik **Ei**) või nõuab autotelefon sidumiseks autoriseerimist (valik **Jah**).

Muuda Bluetooth-nime

Valige see funktsioon, et muuta autotelefoniga seotud Bluetooth-seadme nime. Muudatuste sisestamiseks kasutage Navi-ratta tekstiredaktorit.

- ▶ Seotud seadmete vaatamiseks ooterežiimis leidke  klahviga menüü **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Vaata seotud seadmeid** ja vajutage .
- ▶ Ekraanil näidatakse seotud seadmeid. Leidke  klahviga ühilduv seade ja vajutage selle valimiseks .
- ▶ Leidke  klahviga **Bluetoothi nimi** ja vajutage .
- ▶ Ekraanile ilmub valitud seadme nimi. Valiku kinnitamiseks vajutage .
- ▶ Ekraanil on **Muuda Bluetoothi nime?**.
- ▶ Leidke  klahviga **Jah** või **Ei** ja vajutage .

Kui valisite **Jah**, näidatakse kehtivat Bluetoothi nime.

- ▶ Sümbolite kustutamiseks vajutage .
- ▶ Kasutage Navi-ratta tekstiredaktorit, leidke  klahviga vajalik sümbol ja vajutage sümboli sisestamiseks .
- ▶ Kui nimi on sisestatud, vajutage salvestamiseks .
- ▶ Ekraanile **Sisestus täielik?** Kinnitamiseks vajutage .

Autotelefoni Bluetoothi nimi

Antud funktsioonis saab muuta autotelefoni Bluetoothi nime, mille all näidatakse teie telefoni teistes seadmetes. Algseade on Nokia 610.

- ▶ Autotelefoni nime vaatamiseks leidke ooterežiimis  klahviga menüü **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Bluetoothi nimi** ja vajutage .
- ▶ Ekraanile ilmub autotelefoni nimi. Valiku kinnitamiseks vajutage .
- ▶ Ekraanil on **Muudad Bluetoothi nime?**
- ▶ Leidke  klahviga **Jah** või **Ei** ja vajutage .
- ▶ Autotelefoni Bluetoothi nime muutmiseks kasutage Navi-ratta tekstiredaktorit.

Autotelefoni leitavus

Bluetooth-sideühenduse loomiseks ühilduvate seadmete vahel, tuleb esmalt aktiveerida nende seadmete leitavusfunktsioon.

- ▶ Kontrollige, et ühilduvates Bluetooth-seadmetes on aktiveeritud Bluetooth-funktsioon ning et seadmete leitavuse seadeks on "Kõigile leitav". Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-seadme kasutusjuhendist.

Autotelefoni leitavust saab sisse ja välja lülitada. Algseades on see sisselülitatud.

- ▶ Autotelefoni leitavuse muutmiseks ooterežiimis leidke  klahviga menüü **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Leitavus** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Sisse** või **Välja** ja vajutage .

- ▶ Vaatamata sellele, et autotelefoni leitavus on sisse lülitatud, ei näidata seda teistele seadmetele, kui autotelefonil on aktiivne Bluetooth-sideühendus. Selleks, et autotelefoni oleks võimalik ka poolelioleva Bluetooth-sideühenduse ajal leida, valige **Luba teine ühendus**.

Teine Bluetooth-ühendus

See seade tuleb sisse lülitada, kui soovite, et autotelefon oleks teiste Bluetooth-seadmete jaoks leitav ajal, mil kasutate "Bluetooth SIM Access Profile'i" traadita sideühenduse loomiseks ühilduva mobiiltelefoniga. Antud funktsioon katkestab hetkeks aktiivse "Bluetooth SIM Access Profile'i" raadiolingi, võimaldades teistel Bluetooth-seadmetel (nt sülearvutil) Bluetooth-päringu saatmist, seejärel taastub "Bluetooth SIM Access Profile'i" ühendus autotelefoni ja mobiiltelefoni vahel automaatselt.

- ▶ Antud funktsioonis on autotelefon teiste Bluetooth-seadmete jaoks 30 sekundi jooksul leitav, seejärel taastub endine sideühendus.
- ▶ Kui autotelefonil ei ole teiste seadmetega Bluetooth-ühendust, sõltub seadme leitavus menüüs **Leitavus** valitud seadest. Sel juhul ei ole teil ilmtingimata vaja luua teist Bluetooth-sideühendust, näiteks selleks, et luua traadita ühendus kasvõi Bluetooth-sülearvutiga.
- ▶ Funktsiooni avamiseks leidke ooterežiimis  klahviga menüü **Bluetooth** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Luba teine ühendus** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Jah** või **Ei** ja vajutage .

Kasutajaandmed

Teil on võimalik salvestada andmeid ja seadeid erinevatesse kasutusprofiilidesse. Kasutusprofiil sisaldab kontaktandmeid, tunnussõnu, häälkäsklusi ning autotelefoni seadeid. Nõnda saavad erinevad autokasutajad sama SIM-kaardiga oma isiklikele andmetele ligi pääseda, aktiveerides lihtsalt vastava kasutusprofiili.

- i** Aktiivse kasutusprofiili tähist näidatakse ekraani olekureal. Kui aktiveeritud on esimene kasutusprofiil, kuvatakse väikest musta telefonitähist. Kui kasutusel on teine profiil, kuvatakse valget telefonitähist. Üks kasutusprofiil peab autotelefonis alati aktiivne olema. Autotelefoni esmakordsel sisselülitamisel kasutatakse alati esimest kasutusprofiili.

Kontaktide allalaadimine

Antud funktsiooni kasutatakse kontaktkirjete kopeerimiseks SIM-kaardilt või ühilduvast Bluetooth-mobiiltelefonist ja nende salvestamiseks autotelefoni mällu.

- i** Antud funktsioon on oluline, kuna teil ei ole otsest ligipääsu autotelefoni paigaldatud auto SIM-kaardi kirjetele. SIM-kaardi telefoninumbrite kasutamiseks tuleb need autotelefoni mällu salvestada. Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.
- ▶ Järgmiste seadete avamiseks vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke  klahviga menüü [Kasutajad](#) ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga [Laadi alla kontaktid](#) ja vajutage .

Kui autotelefon töötab välise SIM-kaardiga, kopeeritakse kontaktid ühilduvast mobiiltelefonist otse autotelefoni mällu. Lisateavet leiate peatükis "Kasutaja seaded" lk 47.

Kui autotelefon töötab raadioseadmesse paigaldatud auto SIM-kaardiga, on teie käsutuses kolm valikut: [Vaata seotud seadmeid](#), [Auto SIM-kaart](#) ja [Otsi Bluetoothi seadmeid](#).

- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .

Bluetooth-funktsiooniga seotud seadmed

- ▶ Leidke  klahviga ühilduv Bluetooth-mobiiltelefon (telefoni nime näete seotud seadmete loendis), mille kontaktandmeid te soovite Bluetooth-ühenduse abil autotelefoni salvestada.
- ▶ Kirjete kopeerimiseks vajutage .
- i** Kui kasutate pidevalt Bluetooth-funktsioone, võite ühilduvas mobiiltelefonis valiku "Nõua autoriseerimist" välja lülitada. Nüüd loovad Bluetooth-seadmed sideühenduse automaatselt ning teil ei ole vaja ühenduse loomist kinnitada. Selleks leidke menüü [Vaata seotud seadmeid](#), valige [Nõua autoriseerimist](#) ja valige seade [Välja](#). Täiendavat teavet leiate vastava Bluetooth-mobiiltelefoni kasutusjuhendist.

Auto SIM-kaart

- ▶ Raadioseadmesse paigaldatud SIM-kaardi kontaktkirjete kopeerimiseks autotelefoni vajutage .

Bluetooth-seadmete otsing

- ▶ Leidke  klahviga valik **Otsi Bluetoothi seadmeid** ja vajutage , kui soovite salvestada andmeid seadmest, mis ei ole autotelefoniga seotud.

Muuda kasutajat

Autotelefonis on kaks kasutusprofiili. Mõlema profiili seadeid saab vastavalt kasutaja eelistustele muuta. Ekraanil näidatakse hetkel aktiveeritud kasutusprofiili tähist:

 **Kasutaja 1**

 **Kasutaja 2**

- ▶ Menüü avamiseks vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke  klahviga menüü **Kasutajad** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga valik **Muuda kasutajaks 1** või **Muuda kasutajaks 2**, seejärel vajutage .
- ▶ Aktiveeritakse valitud kasutusprofiil.

Võib-olla tuleb sisestada välise SIM-kaardi PIN-kood.

- ! Võite alati valida, et välise SIM-kaardi PIN-kood salvestataks, milleks avage menüüfunktsioon **Määra SIM-kaart**. Lisateavet leiate peatükis "Määra SIM-kaart" lk 47.
- ! Kui see funktsioon on aktiveeritud ning kui te hiljem välise SIM-kaardi PIN-koodi mobiiltelefonis ära muudate, kasutab autotelefon järgmisel sisselülitamisel loomulikult valet PIN-koodi. Autotelefon palub sisestada muudetud PIN-koodi. Pidage meeles, et pärast kahte ebaõnnestunud katset SIM-kaart blokeerub.

Kasutaja seaded

Antud funktsioonis saate muuta aktiivse kasutusprofiili ning Bluetoothiga allalaetavate kontaktkirjete seadeid. Kasutusprofiili seaded muutuvad niipea, kui seostate selle SIM-kaardiga. Profiili võite seostada kas auto SIM-kaardi või välise SIM-kaardiga.

- ▶ Menüü avamiseks vajutage ooterežiimis .
- ▶ Leidke  klahviga **Kasutajad** ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga **Kasutaja 1 seaded** või **Kasutaja 2 seaded** ja vajutage .

Kasutusel on järgmised valikud: **Määra SIM-kaart**, **Vaata aktiivset SIM-kaarti** ja **Allalaadimise seaded**.

- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .

Määra SIM-kaart

- ! Aktiivne kasutusprofiil on alati seostatud SIM-kaardiga. Kasutusprofiilide (1 ja 2) esmakordsel häälestamisel vaadake peatükki "Kuidas alustada" lk 18.

Uue SIM-kaardi seostamiseks valige üks alltoodud funktsioonidest:

- ▶ Vaata seotud seadmeid, **Auto SIM-kaart** või **Otsi Bluetoothi seadmeid**.
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .

Seotud seadmed

Kui valite seotud mobiiltelefonide loendist mobiiltelefoni, loob autotelefon seotud mobiiltelefoniga "Bluetooth SIM Access Profile'i" ühenduse ning võib-olla palutakse sisestada selles mobiiltelefonis asuva SIM-kaardi PIN-kood.

Seejärel küsib autotelefon, kas soovite sisestatud PIN-koodi salvestada, et pärastised Bluetooth-ühendused loodaks automaatselt või nõuate ka järgmisel Bluetooth-ühendamisel autoriseerimist.

- ! Voolukatkestuse korral kustutatakse välise SIM-kaardi PIN-kood autotelefoni mälust. Kui otsustate PIN-koodi salvestada, peate teadma, et see on teie enda vastutusel.

Auto SIM-kaart

Kui valite selle funktsiooni, seostatakse aktiivse profiiliga raadioseadmesse paigaldatud auto SIM-kaart. Kui aktiveeritud on PIN-koodi päring seadme sisselülitamisel, tuleb sisestada SIM-kaardi PIN-kood.

- ! Mõned operaatorvõrgud lubavad PIN-koodi küsimise välja lülitada. Info saamiseks pöörduge teenusepakkuja poole.

Otsi Bluetoothi telefoni

Valige see funktsioon, et seostada ühilduvasse mobiiltelefoni paigaldatud väline SIM-kaart, kui see mobiiltelefon ei ole autotelefoniga aktiivses kasutusprofiilis seotud. Sel juhul otsib autotelefon ainult "Bluetooth SIM Access Profile'iga" mobiiltelefone ning esitab leitud seadmed Bluetooth-seadmete loendis. Valige seade, siduge see autotelefoniga ja vaadake jätkamiseks peatükki "Seotud seadmed" lk 48.

Vaata aktiivset SIM-kaarti

Valige see funktsioon, et vaadata selle mobiiltelefoni nime, mille SIM-kaart on seostatud aktiivse kasutusprofiiliga.

Allalaadimise seaded

Teil on võimalik kopeerida kontaktkirjeid Bluetooth-funktsiooniga mobiiltelefonist autotelefoni. Selleks on autotelefonis kolm funktsiooni:

- **SIM- ja telefoni mälust**
See on vaikeseade, mis kopeerib mobiiltelefonist autotelefoni nii SIM-kaardi kui telefoni mälu kontaktkirjed.
- **SIM-mälust**
Valige see funktsioon, kui soovite laadida autotelefoni ainult SIM-kaardi kirjeid.
- **Telefoni mälust**
Käesolev funktsioon kopeerib ainult mobiiltelefoni sisemällu salvestatud kontaktkirjed.

8. Visiitkaartide ja kalendrikirjete vastuvõtmine ja saatmine

Teil on võimalik vastu võtta ning edastada visiitkaarte ja kalendrikirjeid Bluetooth-ühenduse või lühisõnumi vahendusel.

Visiitkaardi või kalendrikirje vastuvõtmine

Kui olete Bluetoothi või lühisõnumi vahendusel võtnud vastu visiitkaardi või kalendrikirje, on teie käsutuses neli valikuvõimalust:

- Valikuloendi avamiseks vajutage .

Vaata

Selles funktsioonis saate vaadata vastuvõetud visiitkaarti või kalendrikirjet.

Salvesta (visiitkaardi puhul)

Valige see funktsioon visiitkaardi salvestamiseks autotelefoni mällu. Kui ühilduva mobiiltelefoniga on loodud "Bluetooth SIM Access Profile'i" raadiolink, edastatakse visiitkaart automaatselt mobiiltelefonile.

Saada edasi

Teil on võimalik vastuvõetud visiitkaart või kalendrikirje Bluetoothi või lühisõnumiga teisele ühilduvale seadmele edastada.

Visiitkaardi või kalendrikirje edastamiseks:

- Vajutage , et kinnitada sõnumi kättesaamine.
- Leidke  klahviga **Saada edasi** ja vajutage .
- Leidke  klahviga sobiv edastuskanal: **Bluetoothiga** või **Lühisõnumina** ja vajutage .
- Leidke  klahviga ühilduv seade, millele soovite sõnumi edastada, ja vajutage .

Salvesta ja saada edasi (visiitkaardi puhul)

Valige see funktsioon, et salvestada vastuvõetud visiitkaart autotelefoni mällu ning edastada see samaaegselt Bluetoothi või sõnumiga ka ühilduvasse mobiiltelefonile. Lisateavet leiate peatükis "Saada edasi" lk 49.

Loobu

Valige see funktsioon, kui te ei soovi visiitkaarti või kalendrikirjet salvestada.

9. Andmeedastus

GPRS (General Packet Radio Service)

GPRS võimaldab autotelefoniga mobiilsidevõrgu vahendusel andmeid saata ja vastu võtta (võrguteenus). GPRS on seega andmekandja, mis annab traadita juurdepääsu andmesidevõrkudele, näiteks Internetile.

Enne GPRS-i kasutamist tuleb tellida GPRS-teenus.

Tellimisinfot ja muud teavet küsige võrguoperaatorilt või teenusepakkuvalt.

Lisateavet leiata peatükis "GPRS-modemi seaded (võrguteenus)" lk 36.

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)

Autotelefon võimaldab kasutada GSM-võrgu kiirendatud andmesideteenuseid (võrguteenus).

Kiirendatud andmeedastust saab kasutada, kui autotelefon on ühendatud Bluetoothi abil arvutiga ning arvutisse on installeeritud kiirendatud andmeedastustarkvara toetavad modemidraiverid ning need on valitud aktiivseks modemiks. Modemidraiverid ja installeerimisjuhised leiata Nokia veebilehelt aadressil: <http://www.nokia.com>.

Tellimisinfo ja muu teave võrguoperaatorilt või teenusepakkuvalt.

Lisateave

- ! Pidage meeles, et mootorsõiduki juhtimine liikluses nõuab juhilt suurt tähelepanu. Kasutage andmeedastust ainult sel juhul, kui liiklusolud võimaldavad seda ohutult teha ning veenduge, et kohalikud seadused/määrused ei keela mobiiltelefoni kasutamist sõidu ajal.

Andmeedastus mobiilsidevõrgus

Fakside, lühisõnumite ja e-kirjade saatmiseks ning ühenduse loomiseks kaugarvutitega kasutab autotelefon GSM-võrgu võimalusi (võrguteenused).

Autotelefoni GSM-andmeside potentsiaal

Soovitame liikuda autoga asukohta, kus mobiilsidevõrgu signaal on kõige tugevam. Mida tugevam on signaal, seda efektiivsem on andmeedastus.

Mobiilsidevõrgu andmeedastust mõjutavad mitmed segavad faktorid:

Müra

Andmeedastust võivad mõjutada ümbruskonnas töötavate elektrooniliste seadmete häired.

Kanalivahetus

Kuna autotelefoni kasutaja liigub pidevalt ühest võrgukärjest teise, võib kanali signaalitugevus langeda ning kasutaja lülitatakse automaatselt teise võrgukärge, mille sagedus on teine ja signaal tugevam. Kanalivahetus võib toimuda ka siis, kui mobiilsidevõrk on ebahätlaselt koormatud. Taolised kanalivahetused kutsuvad esile viivitusi.

Võrguaugud ja piirkonnad, kus puudub levi

Võrguaugud on kohad, kus raadiosignaal puudub. Piirkonnad, kus levi puudub, on kohad, kus geograafiliste või kunstlike takistuste tõttu on raadiosignaal blokeeritud või väga nõrk (näiteks mäed või kõrghooned). Selle tagajärjel võib olla levi katkendlik või hoopis puududa.

Nõrk signaal

Tugijaama kauguse või autotelefoni ja tugijaama vahele jäävate takistuste tõttu on raadiosignaal liiga nõrk ning ebastabiilne, et tagada usaldusväärset mobiilsideühendust ning probleemideta andmeedastust. Efektiivse sideühenduse tagamiseks pöörake autotelefoni kasutamisel tähelepanu järgmistele asjaoludele:

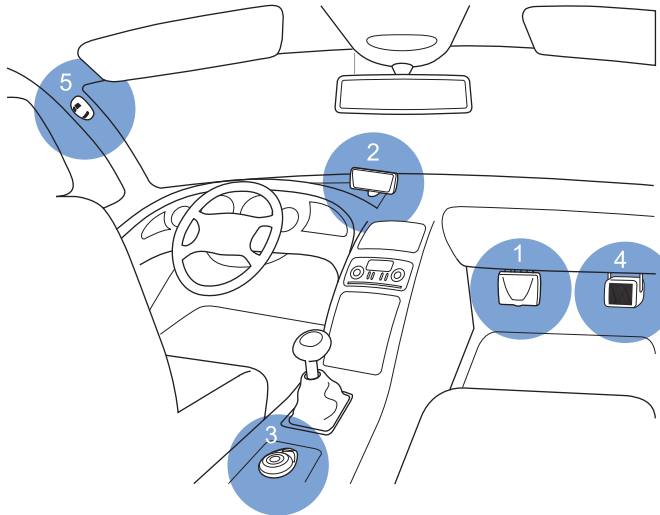
Andme- ja faksiedastus toimib paremini, kui auto seisab paigal, kuna siis on signaalitugevus konstantne. Sideühendust ei soovitata luua liikuvast autos. Faksiedastus on võrreldes andme- ja lühisõnumiedastusega häirete suhtes vastuvõtlikum.

Kontrollige autotelefoni ekraanilt signaalitugevust. Kui mobiilsidevõrgu signaal on tavalise telefonikõne jaoks liiga nõrk, ärge andmesideühendust üritage. Leidke koht, kus on tugevam signaal.

10. Paigaldus

Autotelefon Nokia 610

Autotelefon Nokia 810 on ette nähtud paigaldamiseks mootorsõidukisse. Müügi komplekti kuulub mugav vabakäeseade, mis võimaldab helistada ilma telefoni kõrva äärde tõstmata, eraldi sisendseade ning hästiloetav ekraan.



Autotelefoni seadmete paigaldamine armatuurlaualle

- Autotelefoni Nokia 610 paigaldab sõidukisse kvalifitseeritud spetsialist, kes kasutab paigaldamisel müügi komplekti kuuluvaid Nokia originaaltarvikuid. Pidage meeles, et selle nõude eiramine muudab kehtetuks seadme garantii. Lõppkasutajad peaksid teadma, et autotelefon sisaldab ülikeerukat tehnilist aparatuuri, mille paigaldamisel tuleb kasutada erilisi töövahendeid ja -võtteid.

- Samuti pidage silmas, et paigaldusjuhendis toodud juhised on üldisemat laadi nõuanded autotelefoni paigaldamiseks. Kuna inimesed kasutavad väga erinevaid automarke, on tehniliste üksikasjade väljatoomise iga erineva automargi jaoks paraku võimatu. Oma sõiduki üksikasjade kohta saate täiendavat teavet mootorsõiduki tootjalt. Autotelefoni paigalduskoha leidmiseks külastage Nokia veebilehte aadressil <http://www.nokia.com>.

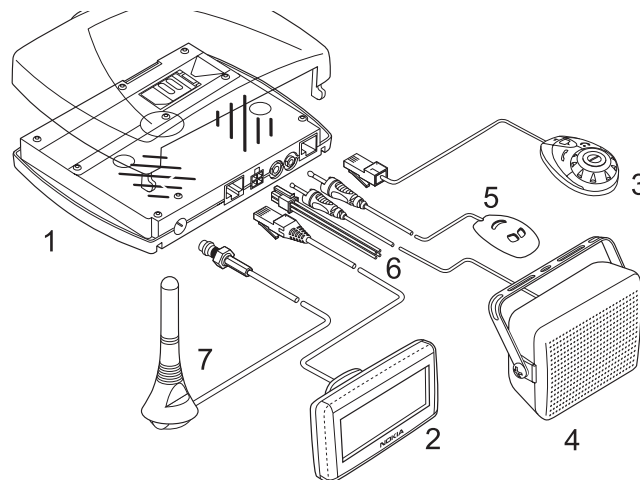
Ohutuslase info ning kasutus- ja hooldusjuhised leiate peatükis "Tähtis ohutuslase info" lk 58 ning "Hooldus ja korrashoid" lk 57.

Ohutus kõigepealt

- Autotelefoni paigaldamisel tuleb jälgida alltoodud ohutusnõudeid.
- Enne paigaldamist veenduge, et auto süüde oleks välja lülitatud ning ühendage auto aku lahti, välistage olukord, kus ühendus võiks kogemata taastuda.
- Ärge auto läheduses suitsetage. Kontrollige, et lähiümbruses ei oleks lahtist tuld.

- Ärge vigastage elektrijuhtmeid, kütuse- ja pidurivoolikuid ega ohutusseadmeid.
- Ärge puutuge rooli- ja pidurisüsteeme ning muid sõiduki töökindluse seisukohalt olulisi süsteeme. Kontrollige, et turvapadja avanemisiirkond ei oleks blokeeritud ega mingil moel takistatud.
- Raadiosignaalid võivad häirida valesti paigaldatud või ebapiisavalt varjestatud elektrooniliste süsteemide tööd mootorsõidukeis (näit. elektrooniline kütuse sissepritsesüsteem, ABS-pidurisüsteem, elektrooniline kiirusekontroll, turvapadi). Kui nimetatud süsteemide töös esineb häireid, pöörduge sõiduki müügiesindusse.
- Autotelefon töötab 12-voldisel pingel, miinuspoolus tuleb maandada. Nende nõuete eiramine võib rikkuda auto elektroonikasüsteemi.
- Vältige pikaajalist autotelefoni toitmist auto akult, kui auto mootor on välja lülitatud, kuna nõnda võib auto aku tühjeneda.
- Selleks, et mitte sattuda vastuollu raadiosagedusliku välja kiirgusele kehtestatud piirnormidega, kontrollige, et antenni ja inimeste vahele jääks vähemalt 20 cm.

Montaaž



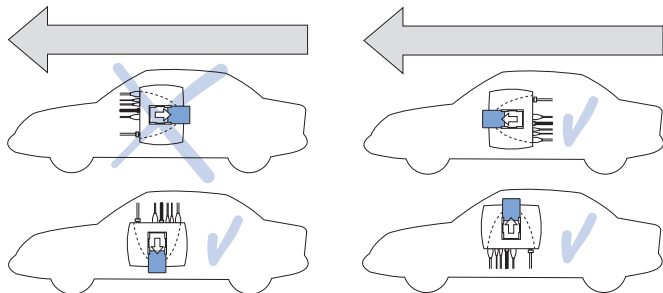
Autotelefon Nokia 610

Raadioseade TFE-4 (1)

Raadioseade TFE-4 tuleks monteerida salongis kohta, kus see väga silma ei paistaks. Samal ajal peaks teil olema ligipääs seadme SIM-kaardile, et kaarti soovi korral vahetada. Kontrollige ka, et mikrofoni ja valjuhääldi ühenduskaablid valitud asukohta ulatuksid.

Raadioseadme paigaldamisel kasutage tarnekomplekti kuuluvat hoidikut: õige paigalduse korral kinnitub seade kindlalt hoidikusse.

- ! Raadioseadme paigaldamisel jälgige, et Bluetooth-sideühenduse loomine teise seadmega ei oleks takistatud.
- ! Raadioseadme hoidiku paigaldamisel jälgige, et seade siseneks hoidikusse auto esiosa suunas või siis küljelt. Vastasel korral võib seade avarii korral lahti tulla ja vigastusi tekitada.



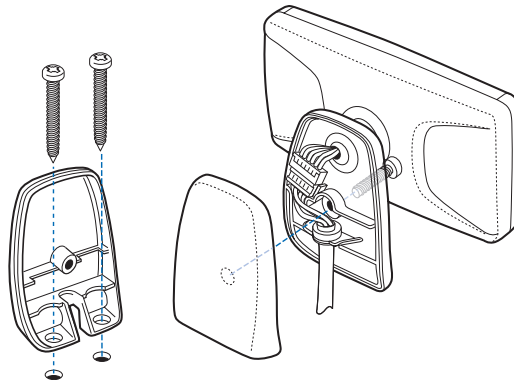
Raadioseadme paigaldamine autosse

Ekraan SU-11 (2)

Ekraan tuleks kinnitada armatuurlauale või mujale, kus see on hästi nähtav, kuid ei takista juhtimist.

Autotehnik võib soovitada teile muid ekraani paigaldusviise, vältimaks kinnitusaukude tegemist. Sobiva asukoha leidmiseks võite külastada ka Nokia veebilehte aadressil <http://www.nokia.com>.

Jälgige, et autotelefoni varustus ei segaks juhtimist.



Ekraani paigaldamine

Sisendseade CUW-3 (3)

Sisendseade on varustatud alusega, mis tuleb kinnitada hästi ligipääsetavasse kohta. Samal ajal jälgige hoolega, et sisendseade ei takistaks mingil moel auto juhtimist. Kontrollige, et ühenduskaabel ulatuks raadioseadme kontaktini. Sobivaim koht sisendseadmele on juhi ja kõrvalistuja istmete vahele jääv konsool.

Valjuhääldi SP-2 (4)

Parima helikvaliteedi tagamiseks paigaldage valjuhääldi suunaga juhi poole. Kaja vältimiseks soovitate paigaldada valjuhääldi mikrofonist vähemalt 1 meetri kaugusele. Autotelefoni valjuhääldiväljundis puudub alalisvool.

Mikrofon HFM-8 (5)

- Teiste mikrofonide kasutamine (v.a tarnekomplekti kuuluv mikrofon HFM-8) võib halvendada helikvaliteeti.

Paigaldage vabakäemikrofon inimese peast umbes 30 cm kaugusele ning suunake suu poole. Kogemused näitavad, et parim asukoht mikrofonile on tagasivaatepeegli piirkonnas või päikesevarjust vasakul. Kontrollige, et mikrofon ei varjaks vaatevälja ega takistaks sõiduki juhtimist. Kaja vältimiseks soovitate paigaldada mikrofon autotelefoni valjuhääldist vähemalt 1 meetri kaugusele.

Kinnitage mikrofon kaasasoleva kahepoolse teibiga, sel juhul ei edasta mikrofon autokere müra. Veenduge, et mikrofon ei jääks ventilaatorist paiskuva õhu teele. Ärge vedage mikrofoni juhet kütte-, ventilatsiooni- ega elektrisüsteemidesse.

Kui paigaldatud on spetsiaalne autoraadio vaigistuskaabel, vaigistab süsteem kõne saabudes või telefonilt välja helistades automaatselt raadio ning kõne suunatakse autotelefoni valjuhääldisse.

Süsteemikaabel PCU-4 (6)

Süsteemikaabel ühendab autotelefoni auto elektroonikasüsteemiga. Vaadake ühendusdiagrammi.

- Kaablite vedamisel kontrollige, et need asetseksid sõiduki elektroonikasüsteemidest võimalikult kaugel. Nõnda väldite võimalikke häireid.

Kontrollige, et kaablid oleks kaitstud mehaaniliste vigastuste eest (ärge vedage juhtmeid autoistmete alt ning üle teravate servade).

GSM-antenn (7) (ei kuulu komplekti)

Autotelefon tuleb ühendada välise GSM-antenniga. Kui autol on sagedusfiltriga raadio- või GSM-antenn, võite neid kasutada.

Kui sõidukil ei ole GSM-antenni, võtke ühendust müügiesindusega ja leidke antennile sobiv asukoht.

Ekvalaiseri seaded

Paljud autotelefoni funktsioonid võimaldavad kasutada valjuhääldit:

- Ühenduskaabel telefoni ühendamiseks SP-2-valjuhääldiga kuulub telefoni müügikomplekti.
- Telefoni ühendamisel autoraadio valjuhääldiga tuleb kasutada lisareleed (ei kuulu telefoni müügikomplekti), mis suunab audioväljundi edasi valjuhääldisse.
- Autotelefoni ühendamisel autoraadio valjuhääliga kasutatakse autoraadio sisendkaablit. Antud valiku puhul tuleb häälestada helitugevustasemed.
- ▶ Seadete muutmiseks valige menüü [Seaded](#).
- ▶ Leidke  klahviga [Ekvalaiseri seaded](#) ja vajutage .
- ▶ Leidke  klahviga sobiv valik ja vajutage selle valimiseks .

Töökindluse kontroll

Pärast autotelefoni paigaldamist tuleb kontrollida selle töökindlust. Töökindluskontrolli käigus veenduge ka, et autotelefoni paigaldus ei häiriks mingil määral sõiduki juhtimist.

- ! Bluetooth-sideühenduse loomisel autotelefoni ja lisaseadme vahel veenduge, et seadmed asetseksid Bluetooth-side toimepiirkonnas. Pidage meeles, et antud funktsiooni kasutamiseks peab välisseadmel olema piisav toide (kontrollige akut).

Müügikomplekt

- Raadioseade TFE-4
- Ekraan SU-11
- Sisendseade CUW-3
- Valjuhääldi SP-2
- Mikrofon HFM-8
- Süsteemikaabel PCU-4

11. Hooldus ja korrashoid

Teie autotelefon on hoolikalt disainitud ja viimistletud, seetõttu tuleb seda ka korralikult hoida. Järgides alltoodud soovitusi, tagate telefoni kauaaegse kasutamise ja täidate garantiinõudeid.

- Hoidke autotelefon koos selle osade ja lisavarustusega eemal väikelaste käeulastusest.
- Hoidke autotelefon kuiv. Sademed, niiskus ja vedelikud sisaldavad mineraale, mis võivad elektronahelaid korrodeerida.
- Ärge kasutage ega hoidke autotelefoni tolmustes ja määrdunud kohtades. See võib kahjustada telefoni liikuvaid osi.
- Ärge hoidke autotelefoni kuumas. Kõrged temperatuurid võivad lühendada elektronseadmete eluiga, kahjustada akut ning sulatada või deformeerida plastmassist detaile.
- Ärge hoidke autotelefoni külmas. Seni kuni telefon üles soojeneb (normaaltemperatuurini), võib telefoni sees tekkida kondensaadniiskus, mis kahjustab elektronahelaid.

- Ärge püüdke autotelefoni avada. Asjatundmatu käsitlemine võib selle rikkuda.
- Ärge raputage, koputage ega pillake autotelefoni maha. Telefoniga hoolimatult ümber käies võite kahjustada sisemisi elektronahelaid.
- Ärge kasutage autotelefoni puhastamiseks tugevatoimelisi kemikaale ega puhastus- või pesemisvahendeid.
- Ärge autotelefoni värvige. Värv võib valguda telefoni liikuvate osade vahele ja takistada telefoni korralikku funktsioneerimist.
- Kasutage heakskiidetud antenni. Teiste antennide, modifikatsioonide ja lisade kasutamine võib autotelefoni rikkuda ning olla vastuolus raadioaparatuurile kehtestatud normidega.

Kõik ülaltoodud näpunäited kehtivad võrdselt autotelefoni ja kõikide lisaseadmete kohta. Kui mis tahes nimetatud seadme töös esineb häireid, pöörduge lähima volitatud teenindusfirma poole. Firma töötajad abistavad teid tekkinud probleemide lahendamisel ja organiseerivad vajadusel remondi.

12. Tähtis ohutusala info

Liiklusohutus

Pidage meeles, et mootorsõiduki juhtimine liikluses nõuab juhilt suurt tähelepanu. Kasutage autotelefoni funktsioone vaid siis, kui liiklusolud võimaldavad teha seda ohutult.

Pidage meeles: ohutu liiklemine kõigepealt!

Kasutuskeskkond

Ärge unustage järgida piirkonnas kehtestatud erinõudmisi ja lülitage autotelefon alati välja, kui selle kasutamine on keelatud või kui see võib tekitada häireid või põhjustada ohtlikke olukordi.

Elektrooniline aparatuur

Üldjuhul on tänapäevane elektrooniline aparatuur raadiosignaalide eest varjestatud. Vaatamata sellele võivad mõned elektroonilised seadmed olla autotelefoni raadiosignaalide eest varjestamata.

Südamestimulaatorid

Südamestimulaatori võimaliku häire vältimiseks soovivad stimulaatorite tootjad, et sõiduki antenni ja südamestimulaatori vahele jääks vähemalt 20 cm. See soovitus põhineb spetsiaalsete uuringute tulemustel, mis teostati firma Wireless Technology Research poolt.

Kui stimulaatori töös esineb häireid, lülitage autotelefon viivitamatult välja.

Plahvatusohtlik piirkond

Plahvatusohtlikus piirkonnas lülitage autotelefon välja ning järgige kehtivaid piiranguid, vaadake "Väljalülitatud" lk 21. Säte võib sellises piirkonnas esile kutsuda plahvatused või tulekahju, mille tagajärgedeks võivad olla kehavigastused või isegi surm.

Tanklas on soovitatav autotelefon välja lülitada. Raadioaparatuuri kasutamisele on seatud piirangud kütusehoidlates (kütusemahutid), keemiatehastes ja lõhkamistööde piirkonnas.

Plahvatusohtlikud piirkonnad on tavaliselt, kuid mitte alati selgelt tähistatud. Nende hulka kuuluvad kütusemahutid laevadel; kemikaalide transpordi ja hoiustamisega tegelevad asutused; sõidukid, mis kasutavad vedelgaasi (näiteks propaani või butaani); alad, kus õhk sisaldab kemikaale või väikesi osakesi, kas teravilja- ja tolmuosakesi või metallitolmu ning kõik piirkonnad, kus teil soovitatakse oma auto mootor välja lülitada.

Sõidukid

Autotelefoni peaks remontima ja autosse paigaldama kvalifitseeritud spetsialist. Vale paigaldus või teenindus võib olla ohtlik ning võib tühistada telefonile antud garantii.

Kontrollige regulaarselt, et kõik telefoni lisaseadmed autos oleksid korralikult paigaldatud ja töötaksid õieti.

Ärge vedage ega hoidke lenduvaid gaase, vedelikke või plahvatusohtlikke aineid telefoniga või selle lisavarustusega ühes autoosas.

Turvapadjaga sõidukeis pidage silmas, et turvapadi avaneb suure jõuga. Ärge asetage esemeid, sealhulgas autosse monteeritud või monteerimata telefoni või selle lisaseadmeid turvapadja avanemiskiirkonda. Kui telefon on autosse valesti paigaldatud võib see turvapadja avanemisel tekitada tõsiseid vigastusi.

Selle hoiatuse eiramine võib seaduserikkujale kaasa tuua mobiiltelefoni teenuste ajutise või alalise lõpetamise, kohtuasja algatamise või mõlemad korraga.

Hädaabikõned

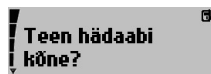
Kõikides mobiiltelefoni võrkudes ei ole hädaabi väljakutse sooritamise võimalik, samuti teatud võrguteenuste ja/või telefoni võimaluste kasutamise korral. Info saamiseks pöörduge kohaliku operaatorfirma poole.



Hoiatus!

Kõnealune autotelefon, nagu mis tahes raadiotelefon, kasutab töötamiseks raadiolaineid, mobiilside võrku, samuti kasutaja aktiveeritud funktsioone. Sellest tulenevalt, alati ja igas olukorras ei ole ühenduse saamine sajabrotsendiline. Seepärast ärge lootke väga kriitilistes olukordades ainuüksi mobiiltelefoni olemasolule (näiteks kiirabi väljakutse).

Hädaabikõne



Kui telefon või auto süüde on välja lülitatud, lülitage see sisse. Kontrollige signaali tugevust.

Mõned võrgud nõuavad, et autotelefonis oleks ka toimiv SIM-kaart.

- ▶ Hoidke all  klahvi, kuni ekraanile ilmub küsimus **Teen hädaabi kõne?** Kinnitamiseks vajutage .
- ▶ Kinnitage turvapäring, valides **Jah**, milleks vajutage , või tühistage, valides  klahviga "Ei", ja vajutades .

Hädaabi väljakutset tehes jälgige, et teie info oleks võimalikult konkreetne. Mõelge selle peale, et teie autotelefon võib olla ainuke sidevahend õnnetuspaigal – ärge katkestage kõnet enne, kui teile on selleks luba antud.

13. Tehnilised andmed

Akupinge

12,6 V (10,8 – 16 V)

Negatiivne potentsiaal ühendada maandusega (GND).

Energiatarve

Maksimaalselt 1,5 A (väljalülitatult 1 mA)

Edastusvõimsus

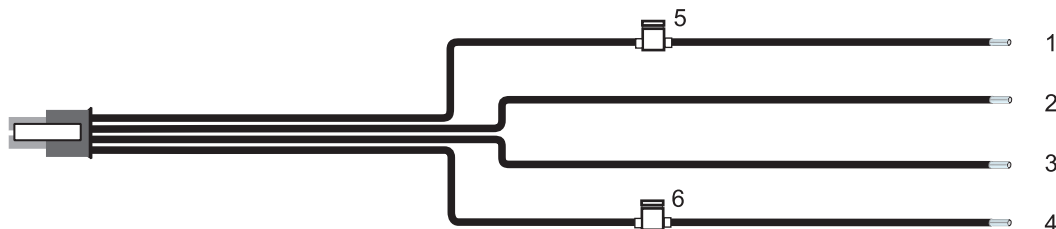
EGSM 900: 3,2 mW – 2 W

DCS 1800: 1,0 mW – 1 W

Süsteemikaabel PCU-4

Süsteemikaabli juhtmestik

1. +12V auto aku +, punane
2. Maa (auto aku -), must
3. Autoraadio vaigistus, kollane
4. Auto süüteandur, sinine
5. 2A kaitse
6. 1A kaitse



14. Mõisteseletused

Auto SIM-kaart

Auto SIM-kaart paikneb Nokia autotelefoni SIM-kaardi lugejas.

Bluetooth SIM Access Profile

"SIM Access Profile" on rahvusvaheliselt tunnustatud Bluetoothi standard, mis võimaldab traadita Bluetooth-sideühenduse loomist teises ühilduvas mobiiltelefonis paikneva välise SIM-kaardiga.

DTMF-toonsignaalid

DTMF-toonsignaale (Dual Tone Multi-Frequency) kasutatakse kõneposti kontrollimiseks, raaljuhitavates telefonisüsteemides ja mujal. Toonide valimiseks kasutage Navi-ratta numbiredaktorit, kus saab valida numbreid nullist üheksani.

GPRS

GPRS (General Packet Radio Service) võimaldab traadita andmeedastust. Selleks, et andmesidevõrkudega ühendust saada, tellige võrguoperaatorilt või teenusepakkuvalt GPRS-pöörduspunkt. Lisateavet leiate peatükis "GPRS (General Packet Radio Service)" lk 50.

GSM

GSM (Global System for Mobile Communication) on mobiilsidevõrkude tehniline standard.

HSCSD

HSCSD (High Speed Circuit Switched Data) võimaldab GSM andmesideteenuste kasutamisel suuremat andmesidekiirust. Lisateavet leiate peatükis "HSCSD (High Speed Circuit Switched Data)" lk 50.

IMEI

IMEI-kood on seadme seerianumber ning kuulub autotelefoni juurde.

PIN-kood

PIN-kood (Personal Identification Number) on nelja- kuni kaheksakohaline kood, mis kaitseb teie SIM-kaarti lubamatu kasutamise eest. PIN-koodi saate koos SIM-kaardiga. Täiendav teave peatükis "Auto SIM-kaardi pääsukoodid" lk 13.

PUK-kood

PUK-kood (Personal Unblocking Key) on kaheksakohaline kood, mida kasutatakse blokeerunud PIN-koodi muutmiseks. PUK-koodi saate koos SIM-kaardiga. Kui olete koodi kaotanud või ei seda saanudki, pöörduge võrguoperaatori poole.

SIM-kaart

SIM-kaardile (Subscriber Identity Module) on salvestatud teie abonendandmed, mille alusel mobiilsidevõrk teid identifitseerib. Peale selle sisaldab SIM-kaart turvaandmeid.

SMS

SMS-võrguteenus (lühisõnumiteenus) võimaldab saata ja vastu võtta lühikesi tekstisõnumeid (mis koosnevad maksimaalselt 160 sümbolist).

SMSC-number

SMSC (Short Message Service Centre) ehk sõnumikeskuse number on vajalik lühisõnumite saatmiseks.

Väline SIM-kaart

Väline SIM-kaart paikneb teise ühilduva mobiiltelefoni SIM-kaardi lugejas. See mobiiltelefon on ühendatud autotelefoniga "Bluetooth SIM Access Profile'i" vahendusel.

Valmistajapoolne piiratud garantii

OSA EUROOPAST & AAFRIKA REGIOONIST

Käesolev piiratud garantii kohaldub Nokia Mobile Phones'i Euroopa & Aafrika regiooni osas, välja arvatud kui eksisteerib kohalik garantii. Nokia Corporation, Nokia Mobile Phones ("Nokia") garanteerib, et käesolev NOKIA toode ("Toode") on selle ostmise hetkel vaba materjali, disaini ja tootmise defektidest vastavalt alltoodud tingimustele:

1. Käesolev piiratud garantii antakse Toote lõppostjale ("Tarbijale"). See ei välista ega piira i) ühtegi Tarbija seadusega ettenähtud õigust ega ii) ühtegi Tarbija õigust Toote müüja / edasimüüja vastu.

2. Garantiiperiood on kaksteist (12) kuud alates kuupäevast, mil esimene Tarbija Toote ostis. Juhul, kui Toode müüakse edasi või muutub muul moel Toote omanik/kasutaja, kestab garantiiperiood 12 kuust järelejäänud perioodi ulatuses ja jääb ka muus osas muutmata. Käesolev piiratud garantii on kehtiv ja jõustatav ainult järgmistes riikides: Bosnia, Bulgaaria, Horvaatia, Küpros, Tšehhi Vabariik, Eesti, Euroopa Liidu liikmesriigid, Ungari, Island, Iisrael, Läti, Leedu, Makedoonia, Malta, Norra, Poola, Rumeenia, Slovakkia Vabariik, Sloveenia ja Šveits.

3. Garantiiperioodi vältel Nokia või tema poolt volitatud teenindusettevõtte parandab või asendab, Nokia ainuotsusega, defekte Toote. Nokia tagastab Tarbijale heas töökorras parandatud või teise Toote. Kõik osad või muu varustus, mille asemele anti asendusosad, saavad Nokia omandiks.

4. Parandatud või asendatud Tootele ei anta pikendatud või uuendatud garantiitähhtaega.

5. Käesolev piiratud garantii ei kata värvitud pindu ega muid sarnaseid eritellimusest valmistatud osi. Kõikidel juhtudel, mis nõuavad operaatori SIM-luku lahtilukustamist või lukustamist, suunab Nokia Tarbija kõigepealt sellise operaatori juurde operaatori SIM-luku lahtilukustamiseks või lukustamiseks, enne kui Toode parandatakse või asendatakse.

6. Käesolev piiratud garantii ei kehti tavalisest kasutamisest tulenevatele kõrvalekalletele. Käesolev piiratud garantii ei kehti, kui:

(i) defekt on põhjustatud asjaolust, et Toodet on: kasutatud vastuolus omaniku/kasutaja juhendiga või, hoolimatult käsitsetud, on toimunud kokkupuude niiskuse, rõhkuse või äärmuslike soojus- või keskkonnamitingimustega või kiirete muudatustega eelnimetatud tingimustes või on toimunud Toote korrosioon, oksüdeerumine, lubamatud muudatused või ühendused, lubamatud avamised või parandamised või parandamisel on kasutatud mittelubatud varuosi, või on toimunud Toote valekasutus, vale paigaldamine, õnnetus, või Toodet on mõjutanud loodusjõud, toidu või vedelike ümberajamine, keemiliste toodete poolt avaldatav mõju või teised asjaolud, mille suhtes Nokia'l puudub mõistlik kontrollivõimalus (sealhulgas, kuid mitte piiratud puudustega äratartvatavates osades, näiteks patareisid, mis oma olemuselt on piiratud kasutusajaga, ja antennide rikkumine või kahjustamine) väljaarvatud, kui defekt on põhjustatud otseselt materjalide, disaini või tootmise puudustest.

(ii) Tarbija ei teavita Nokia't või tema poolt volitatud teenindusettevõtet kolmekümne (30) päeva jooksul defekti ilmnenisest garantiiperioodid;

(iii) Toodet ei tagastatud Nokia'le või tema poolt volitatud teenindusettevõttele kolmekümne (30) päeva jooksul defekti ilmnenisest garantiiperioodid;

(iv) Toote seerianumber, aksessoorne kuupäeva kood või IMEI number on kõrvaldatud, kustutatud, rikutud, muudetud või on loetamatu;

(v) defekti põhjustas mobiilsidevõrgu defektne funktsioneerimine;

(vi) defekti põhjustas asjaolu, et Toodet kasutati seoses või ühendatult lisaseadme külge, mis ei ole valmistatud kui hangitud Nokia poolt või on kasutatud muul moel kui on ettenähtud;

(vii) defekti põhjustas asjaolu, et patareisid tekkis lühis või patarei asukoha või ümbrise kinnitused on kahjustatud või on ilmne kahjustamise katse või patareid on kasutatud vahendites, milles kasutamiseks patarei mõeldud ei ole; või

(viii) Toote tarkvara vajab kaasajastamist seoses muudatustega mobiilsidevõrgu parameetrites.

7. Selleks, et kasutada käesolevat piiratud garantiid, peab Tarbija esitama i) loetava ja muutmata originaalgarantiikaardi, kus on selgelt näidatud müüja nimi ja aadress, ostu kuupäev ja koht, toote liik ja IMEI või muu seeria number, või alternatiivselt ii) loetava ja muutmata ostutšeki originaali, mis sisaldab sama informatsiooni, kui selline ostutšekk esitatakse Toote müüjale/edasimüüjale.

8. Käesolev piiratud garantii on Tarbija ainuke ja eksklusiivne vahend Nokia vastu ja Nokia ainuke ja eksklusiivne vastutus Tarbija ees Toote defektide ja funktsionaalsuse vigade osas. Käesolev piiratud garantii asendab kõiki teisi garantiisid ja vastutust, nii suulisi, kirjalikke, (mittekohustuslikke) seadusjärgseid, lepingulisi, lepinguväliseid või muid. Nokia ei ole mingil juhul vastutav mingi juhusliku, otsese ega kaudse kahju, kulude eest. Samuti ei vastuta Nokia mingil juhul mingite otseste kahjude ega kulude eest, kui Tarbija on juriidiline isik.

9. Igasugune muudatus või parandus käesolevasse piiratud garantiisse vajab Nokia poolset kirjalikku nõusolekut.

GARANTIIKAART

TÄITA TRÜKITÄHTEDEGA

Ostja nimi: _____

Aadress: _____

Riik: _____

Telefon: _____

Ostu kuupäev (kuupäev, kuu, aasta): / /

Toote liik (telefonil on liigitähis patarei all): -

Toote mudel (telefonil on liigitähis patarei all):

Telefoni seerianumber (telefonil on liigitähis patarei all):

/ /

Ostmise koht: _____

Kaupluse nimi: _____

Kaupluse aadress: _____



ITEM:
IMEI:

B

Pitsat